各國賽會皆獲首等獎章

惟一妙法 避免傷風感冒

就是早晚飲些八十餘年老牌之

施務露 金鷄鐵樹酒

凡居住熱帶或逢熱天之際人多將水多食生果飲冷食凍但貪涼殊不知冷熱乾濕不調和即為傷風感冒寒熱瘧疾霍亂時疫痾嘔肚痛等症之傳染媒介尤以身體虛弱血力不强之人最易被染惟若早晚無論男女老幼注意飲杯

施務露金鷄鐵樹酒 可免傳染之虞而堪稱為熱天救星因此酒含有

金鷄納霜 酸化鐵質

二者皆為醫藥兩界所同認為抵抗或醫治一槪傳染病及增强血力之惟一要劑

蓋金鷄納霜能治發熱症能使四肢發力健脾開胃祛散寒痰及四時邪氣 酸化鐵質功能生血生精固本培元能使肌肉充實皮膚艷麗嬌滑故欲血氣滿足者必須多用此劑亦即是

施務露金鷄鐵樹酒 之惟一主釀要劑

飲法 和冰冷汽啤酒以水水均可

見効如神

輕症首樽見効 ○食量不振○小便頻頻○勃起力弱○眼靑唇白○消化不良○大便失序○每濁即洩○經期不調○乳痠軟弱○記憶健忘○頭暈耳鳴○手足無力○頭暈肚痛○毛髮早白○思想紛亂○腰痠背痛○時覺冷懶○乳水減少○面枯相黯○有時失眠○精神疲倦○面色萎黃○毛髮易脫○視力欠明

重症數樽見愈

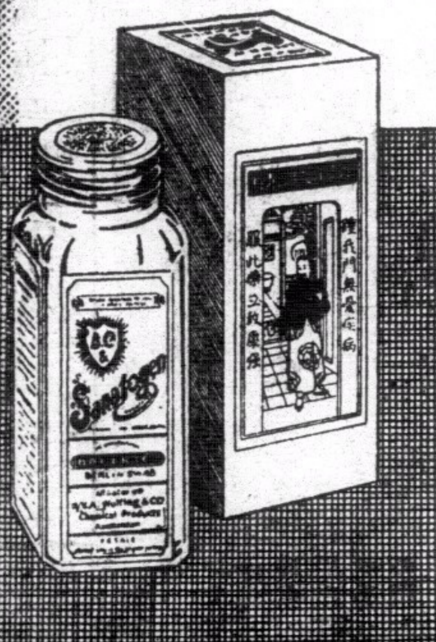
最新定價 大樽三元 中樽一元七 小樽一元

SANATOGEN The True Tonic Food 散拿吐瑾延年益壽粉

夫婦常服散拿吐瑾
精力充足子女强壯

歐美醫師之以散拿吐瑾治神經衰弱諸症者無不立奏奇功

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
（各大藥房均有出售）



散拿吐瑾含有化學精煉之蛋質與燐質為補血補腦之妙劑經世界無數名醫試用有效以治男女神經衰弱及貧血疲乏之諸症為靈驗此粉能於最短期間恢復青年時之精力且可使所生之子女個個强壯聰明

SANATOGEN The True Tonic Food 散拿吐瑾延年益壽粉

南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. { Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 } P. O. Box 369

第一七八八號

本日出紙三大張每份售港銀三仙

督印人鄺修湛

社址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五〇
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本埠 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

社論

廖仲愷先生安葬矣

廖仲愷先生殉國，轉眼已歷十年，至昨日始舉行國葬。回憶十年前，廖先生既沒，永久葬地一時未克擇定；乃暫窆於廣州朱執信先生墓旁。誠如汪精衛先生言，廖先生與執信先生，志節同，境遇亦同也。本年六月間，廖夫人何香凝女士南下移柩，吾人追懷先烈，痛失賢良，覩遺棺而百感交集，而吾國革命之母之廖夫人，亦頹然老矣。今安葬禮既已舉行，廖先生之靈將永妥於紫金山之上，廖夫人當可稍慰矣，然吾人於此，又有所感焉。

夫廖先生作事之勤且勇，謀國之忠且誠，負責之堅且毅，其人其事，早已垂諸青史，毋待深論，然而吾人每一念及廖先生之殉國，不能不痛恨反革命者之卑汚，同時更感站在革命陣線上之後死者責任重大。吾人懲前毖後，不特有當澈求廖案之解決，且應使反革命的卑汚伎倆永歸消滅，蓋不如是，則革命將永無進展之機，而國家距復興之途更遠也。

在革命過程中，不患敵人之明攻，而患乎假革命之名而行反革命之實者之暗算，此種暗算，不特適足以證明反革命者之本質，抑且正可見反革命者之伎倆已窮。吾人固深悼革命陣線上失去一良好之導師，同時亦當澈解革命之正確途徑，且更足見對付反革命者，決無優容之餘地也。

嗚呼，「徵羽不調弦亦怨，死生能一我何哀」，革命者之視死如歸，廖先生已深得其奧；「鼠肝蟲臂惟天命，馬勃牛溲稱異材」，當日之環境，廖先生已有透澈之觀察，況「晝靜潛蹤，夜靜穿墉」之伎倆，又已為廖先生之筆下描寫無遺乎！然廖先生獨能坦然視之，毅然行其素志，斯其大無畏之精神，所以大有過於人者也。雖然，賢良遽喪，案情非不重矣，十年之隔，為時非不久矣，然而兇手如朱卓文陳順等輩，雖先後以事伏誅，而廖案之正兇，豈在朱陳，朱陳特其二三等之幫兇耳。廖先生既以其大無畏精神示吾人以軌範，奈何竟使廖案遷延十年，猶未能決乎？廖案之結，不惟後死者應有之責，亦肅清反革命勢力之基礎工作也。

鹿角酒店

五樓

經濟房間

三大特點
時租每點壹毫
日租減收伍折
月租格外相宜

深水埗基隆街弍百七十九號
興華電機織布廠
各種新花格布土布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎
電話 九八七九七

禮堂 佳品 點 好 家

Cafe

新舊女人不同點

女人不論古今，同是圓顱方趾，具着性的器官，而其言行則正相反。

舊式女子，出言微弱而緩慢，不苟笑，坐宜端正，步宜穩重，眼不斜視。耳不輕聽，孝敬父母，謹侍丈夫，和睦妯娌，恭敬伯叔，丈夫娶妾，自怨命薄，丈夫嗚呼，終身守寡。

新式女子，出入於跳舞之廳，濶步於交際之場，出言聲大，笑則哄堂，眼眸靈活，擲腰擺動，衣服裹緊身體，屁股顯出曲線，視丈夫如奴隸，動輒提出離婚，淫靡奢侈，不可究詰。

前者失之柔弱，且因缺少運動，故多患消化不良之症，宜常服虎標淸快水，以淸腸滌胃。後者失之浪漫，且因睡眠無時，故多患頭痛之症，宜常服虎標頭痛粉，俾靜神醒腦。

廖仲愷靈柩昨在京安葬

汪院長留滬覆診未能參加葬禮
陳樹人談廖墓工程草圖已擬就

（九月一日南京電）廖仲愷安葬禮、一日晨十時、在紫金山天堡城墓地舉行、九時前先在靈谷寺誌公堂停靈處行禮、到有在京各中委葉楚傖、何應欽、戴傳賢、邵元冲、石瑛、朱培德、張羣、馬超俊、朱家驊、周啓剛、陳公博、張貞、褚民誼、洪陸東、陳樹人、焦易堂、苗培成、蕭吉珊、段錫朋、鄭占南、王祺、潘雲超、鄧飛黃、紀亮、軍校教育長官李明灝等、暨軍校全體員生代表團、及中央黨部各處會秘書、蕭同茲、狄膺、楊樟同、及工作人員等、各機關、各民衆團體代表、陳大齊、許崇灝等、共約數千人、廖夫人何香凝、率廖氏親屬、亦至時參臨主持并答禮、汪院長原定由滬趕歸參加、因在滬尚須覆診、不及回京參加、特電陳樹人、向廖夫人代致歉意、陵園警衛處長馬湖、親率警隊到場維持秩序、九時正、奏樂、起靈、即移入靈車、循陵園大路、向天堡城墓地開行、軍校員生代表團、列隊在前開道、參加人員、及廖夫人等、亦各乘汽車隨靈車護送、車輛蜿蜒數里、至爲壯觀、十時抵墓地、俟移柩入穴後、即舉行安葬禮、由中央常委葉楚傖主祭、恭獻中執會贈花圈、并引導全體向廖仲愷靈行最敬禮、禮成而散、據葬事籌備會主任陳樹人談、廖墓工程草圖、刻已擬就、並徵得廖夫人同意、靈墓工程、決取簡樸素爲標準、墓前經樹巨碑、並闢廣場、俾供人民瞻謁、刻即招標建築、一俟工程完竣、再定期舉行公祭禮、

（九月一日南京電）張羣一日晨、由滬乘車抵京、即加入廖仲愷安葬禮、并分訪何應欽等、聞定日內返鄂、

廖仲愷先生靈柩、前於六月中旬、由粵運京、過滬時由輪上吊下、軍樂隊奏樂致敬（國際社贈圖）

微湖水猛向不老河傾瀉

萬寨西北護堤已塌

水頭分二一抵車道口一抵武屯
套堤兩河口門橫堤昨已被冲潰

（九月一日徐州電）微湖水勢、猛向不老河傾瀉、卅一日夜、一日晨、泛溢決堤、萬寨西北護堤坍潰數段、水頭一面入引河、逼抵車道口、一面泛抵西套堤武屯附近、套堤南北西河口寬達三百公尺、水流向西猛瀉不止、已溢出兩岸、請縣府速運材料搶堵兩河口門、以免套堤再潰、王縣長午刻派員運送大批蘇袋蘇包至武屯搶堵、并電飭加意防守、不得敗潰、

（九月一日徐州電）九區長王壽仁 日電徐報告、王台子附近之不老河口門第一道堤、已無效、水漫抵第二道堤、水深二三尺、危急萬狀、縣府立令六九兩區、速集民夫搶護、不老河之二道堤防、同時荆山橋水位一日晨猛漲一公尺、流量洶湧、全橋孔多被漬沒、

（九月一日徐州電）據報、南陽湖微湖水位、卅一日晚流量突增、勢極洶湧、確合上游大溜下注、套堤兩河口門橫堤、一日晨因水勢過猛、致被冲潰、濱河民房頃刻淹沒、萬寨水奪引河逼近車道口、該處構塌、亦冲潰數丈、車道口閘門、已被撞動搖、情形危急、按車道口爲徐城二道防線、該處如不保、洪流立刻瀉入黃河故道北堤、縣長王公璵據報、立電吳區長、火速徵集材料、督查築土、搶護壩口、并送土蘇包杉木大批材料、責成星夜守護、不得放棄、因徐城最後防綫之故黃北堤、兵工修築、尚未完工也、

（九月一日徐州電）豐沛兩縣一日電、徐報稱、微湖水勢、卅一日夜又大漲、微西大堤、形勢告危、龍固集、楊官屯、蕭堰、均緊、兩縣官民、正在星夜搶護堤防、

（九月壹日清江浦電）微湖壹日、又漲六公分、存（三六、七七）公尺、中運亦漲、鎮灣漲六寸、存水二丈五寸宿漲六寸、存一丈七尺六寸、勢頗危險、

廖柩抵京後、暫厝首都中山門外靈谷寺側誌公堂、參加奠祭之汪院長及各中委（國際社贈圖）

魯西危迫

（九月一日濟南電）陝水到魯、黃河連日暴漲不已、劉庄大溜、移衝朱口壩、鬬壩陷、廿六日起、即開始搶險、卅一日晚止、官兵已連搶五晝夜、未合眼、工情步步逼緊、所搶各、一廿二段之多、根尙未固、經大溜衝刷、紛紛引蟄、一壩至七壩、長二百餘丈、全靠大溜、卅一日七壩上第十埽、正在拚搶、陡蟄太猛、全入水、埽面工兵落水、救出者四五名、現已僱民夫千名、努力搶護、惟形勢日

觀察災情

（九月一日鄭州電）劉峙一日晨九時、由汴乘專車抵鄭、省府政治視察團、由張黎原率領隨行、專車抵站時、錢宗澤、蔣勵歐等、均在站迎迓、劉氏專車在站少停、即赴偃師查勘災情及縣治、即晚返鄭、赴豫北安陽等縣視察、約週內可返汴、

（九月一日清江浦電）導淮會總工程師須愷、一日晨由邵伯察視該處船閘後、抵浦、旋往淮陰船閘視察、嗣復往楊莊視察黃淮交滙處、定二日晨即乘輪北上視察中運宿邳水勢、及防黃近況、

撥欵賑災

（九月一日上海電）許世英一日電陳果夫、謂水災義賑會、在華僑捐欵內、撥五千元賑濟蘇北水災、

（九月一日北平電）章元善定二日晚赴鄭、主持華洋義賑會湘鄂豫魯四省分會籌賑事、據章語記者、募集江河水災賑欵、國內雖頗沉寂、但國外則正踴躍、將來必有相當成數、

（九月一日上海電）魯災民請願團李景齋、向孔祥熙請願、結果孔允於五日或六日飛魯勘災、俾決定救濟根本辦法、

（九月一日漢口電）張羣在京、迭向各方請賑、以濟鄂災、并請撥鉅欵舉辦工賑、培修各縣潰決民堤、聞關於工賑方面、中央已允撥三百萬元、俟欵項匯到、即興修各民堤、并限本年冬季一律完成、

隨柩赴京之廖夫人何香凝女士（國際社贈圖）

梅蘭芳昨抵京

籌商演劇助賑災民

商安後返滬演劇復再赴京
在京演劇日期已定爲六天

（九月一日南京電）梅蘭芳一日晨七時、隨褚民誼、乘車抵京、向當局報告出國經過、并籌商演劇助賑、各機關代表、在下關車站歡迎者甚衆、梅氏返寓休息後、即出席水災救濟會歡宴、梅於席間致答謝詞、謂歸國途中、已知國內水災慘重、抵滬後、即擬演劇助賑、本京亦有此舉、自當盡力、以冀籌得一文錢、使災民多得一分實惠、望各方共勸盛舉、謹代表災民道謝云云、國立戲劇音樂院籌委會、定二日晚舉行歡迎大會、梅在京一二日、俟諸事商妥、即赴滬演劇、屆期再來京奏劇、演劇日期、已定十一至十六、共六日、劇目亦已擬定、

新學歷 中大實行

（九月一日南京電）中大本年度、實行新學歷、春假廢止、暑假提早一星期、一日已開學、六日上課、

粵征麵類附加捐

廠商紛反對

罷業者四十餘家 萬餘油工生恐慌

（九月一日上海電）各地油餅廠商、對粵省開征麵類附加捐、罷業者、計滬九家、錫兩家、常州崑山各一家、漢七家、暨廣州汕頭等各幫駐滬莊堆貨者、共四十餘家、萬餘油工、發生恐慌、將具呈當局、請救濟、油餅廠商、并再電中央、及西南當局、請飭迅予撤銷、

第四路總指揮

劉建緒昨宣誓就職

（九月一日長沙電）第四路總指揮劉建緒、於一日上午九時、在中山堂舉行宣誓就職典禮、到中央監誓委員張學良、何成濬、何鍵、及本省黨政軍各機關長官、團體代表等、共二千餘人、行禮如儀、首由張學良授印、劉接受、啓用印信畢、張即訓詞、畧謂、希望劉指揮本着過去革命精神、努力勦除殘匪、遵照蔣委員長安內攘外意旨、挽回國難、等語、次由何成濬訓詞、畧謂、劉總指揮今日就職、從各方面看去、是爲升官、其實是加重責任、現在匪禍猖獗、稍縱即逝、劉總指揮、負鉅大責任、希望救民水火、奠國家如磐石之安云、次何鍵訓詞、畧謂鍵前忝任四路總指揮職、未完成之任務、及責任猶多、希望劉總指揮繼續完成、實有厚望云云、次黨委彭國鈞、省委曹典球、及來賓樊山松市等相繼致詞畢、劉答詞、畧謂、承中央監委會何總司令、及各來賓訓詞、本人十二分誠懇接受、此後願本軍人天職、遵從蔣委員長及各長官意旨、決心負責、不畏艱苦、以期殲除匪類、俾民衆安居樂業、總期不負各長官之屬望云云、最後攝影、散會、

（九月一日長沙電）第四路總指揮劉建緒就職後、十二時在民衆國術俱樂部設筵歡宴張學良、何成濬、下午一時、何總司令、劉總指揮、陪同兩主任渡河遊覽麓山名勝、晚六時、黨政軍六個機關、在天心閣設筵公宴、湖南各界、定二日下午八時半在中山堂舉行熱烈歡迎大會、

李樹華旅

佔領墨豐溝

衢縣殘匪已告肅淸

（九月一日成都電）我軍於廿七日克復維關後、跟踪追擊、廿九日分兵兩路、渡河攻匪、至正午、我兩路部隊、同時將營盤街佔領、沿途人民恨匪蹂躪、久已切齒刻骨、聞官軍到、皆沿山集團協助、又李樹華旅、廿九日與匪在墨豐溝激戰兩小時、匪數十名一時將匪擊退、確實佔領墨豐溝、

（九月一日杭州電）衢縣粟劉殘匪、已完全肅淸、鐵民股殘匪、多竄回閩境、現僅處屬數縣、尚有少數散匪正搜殲中、

中華工業總聯會通過

請撥公債救蘇工業

組會研究現行稅則供政府採納

（九月一日上海電）中華工業總聯會、一日晨召開第八屆會員大會、到會員工廠代表八十餘人、主席團郭順、胡西園、錢承緒、實部派何炳賢出席指導、通過提案三件、㈠麵粉統稅、應請平等待遇、㈡請中央援照上海成例、籌撥金融公債二千五百萬元救濟蘇省工業、㈢組委會研究現行稅則、供政府採納、以上三案、推代表晉京、請各中委於六中會提出討論、通過、旋改選執委、郭順、王雲五、胡西園、等廿一人當選、

汪院長 昨夜返京

（九月一日南京電）行政院汪院長、上星期五晚、赴滬延諾爾醫生覆診換葯、原擬卅一晚返京、因檢驗手續未竣、改一日晚搭乘夜快車回京、主持政務、

林主席返京

（九月一日九江電）林主席定二日或三日離牯返京、中山等艦泊潯待命、國府典禮局長毛仲芳、亦抵此迎晤、

正大銀行

昨宣告淸算

（九月一日上海電）正大銀行、因市面衰落、經八月廿五日、臨時股東會議、決于九月一日起宣告淸算、聞存欵部份、總約七萬元、放欵部份、總約卅餘萬元、均十足發還、並公告五日起發還儲蓄存欵、廿日起發還往來存欵、十月十日起發還定期及指期存欵、

張發奎飛蘭

（九月一日西安電）張發奎遊歷西北據航空界息、已于廿九日由包飛蘭、擬赴青一遊、後即東返、

平瀋武裝車

在唐山修造

（九月一日天津電）平瀋武裝車、北寧路警署、業將圖式擬送唐山大廠修造中、聞即以鐵棚車加鐵板、開製炮眼、以便射擊、未完工前、暫加掛三等一輛替代、

各名勝照片

古物保存所陳列

（九月一日南京電）京古物保存所、前由內教兩部咨令各省市縣、徵集古物碑拓、書畫、古蹟、名勝、照片等、現寄贈者甚多、均已陳列展覽、

蓉市電話

已正式通話

（九月一日成都電）蓉市電話、經交部派徐學禹籌備、迴裝磁石式電話機、已于卅日晚十二點正式通話、

威海衛

本年度預算

週內可審竣

（九月一日南京電）本年度預算案、立法已交財委會審查、週內即可審竣、呈院令通過、聞預算總額、歲入歲出各爲卅九萬零四百五十六六元、

（九月一日南京電）威海衛本年度預算案、交財委會審查、週內即可審竣呈院、

整頓閩教育

以剿匪精神

（九月一日福州電）陳儀卅一日在省府、對各行政區督察專員訓話、以剿匪精神、整頓地方教育、

昨日記者節

報紙展覽會

在杭州開幕
凡五千餘種

（九月一日杭州電）杭記者公會、一日晨在青年會舉行慶祝記者節、同時舉行全國報紙展覽會、及開報運動宣傳週開幕典禮、到記者暨各界來賓二百餘人、由劉湘女主席、致開會詞、嗣由南京全國報紙展覽籌備處代表仇培、及省黨部委員陳貽蓀、復旦大學世界報紙展覽籌備會代表盛滑等、相繼演說、禮成後、請各界參觀批評、晚記者聚餐誌慶、杭各報一部份、今日休刊、按報紙展覽會、此次搜集全國各地報紙、凡五千餘種、內我國報紙資格最老之申報第 期、香港華字日報均在同治初年創刊、此次均陳列壹堂、彌可珍貴、今全日參觀者達五千人、一般甚感興趣、

（九月一日北平電）一日爲記者節、平記者午假龍爪寺抱民堂聚餐聯歡、下午五時、齊集記者公會、舉行慶祝會、通過、㈠致電中央、請飭全國各地、各路遵中央命令、對新聞事業及記者安全、認眞保護、㈡電全國新聞界、請一致主張、㈢募欵賑濟鄂魯各省災民、

（九月一日長沙電）長沙市新聞界、舉行九一記者節慶祝大會、到百餘人、下午二時、舉行聚餐、攝影而散、

（九月一日太原電）一日爲記者節、報界特放假壹日、并聚餐紀慶、

（九月一日開封電）記者節、汴新聞界休假一日、舉行紀念會、并聚餐、到三十八、即席通過電請中央國府修正出版法、

（九月一日成都電）成都新聞界熱烈慶祝九一記者節、成都市記者採訪團、即于是日成立、並舉行首次會、募捐共千餘元、賑濟水災、

（九月一日重慶電）一日爲記者節、此間新聞界、休業兩日、以資慶祝、并假一園舉行水災游藝幕賑會兩天、所得票價、全數助賑、

棉業改進會

在北平成立

（九月一日保定電）建廳爲積極改良棉種、特在平組棉業改進委員會、以周作人任理事長、呂咸副之、內設總務技術兩股、統一指導、現已成立、

陝民廳長

彭昭賢就職

（九月一日西安電）彭昭賢、卅一日晚抵省後談、對陝民政施政方針、注意辦理保甲、并改進吏治、彭定二日晨擴大紀念週時、宣誓就職、中央已派邵力子、同日并接篆視事、行政專員張篤倫、韓振聲、曹國華、亦同時就職、

中央信託局

十六開始營業

（九月一日上海電）中央信託局、准于十六日開始營業、其資本一千萬元、業經中央銀行于八月卅日一次撥足、

禁煙督察處

川省設立

（九月一日成都電）四川善後督辦劉湘、劃全省爲五區、設置禁烟督察處、委周俊等五員爲處長、分駐重慶、萬縣、宣漢、敘府、成都、等地、

台維斯杯

日選手抵滬

今日表演

（九月一日上海電）台維斯杯選手山岸西村、及遠征爪哇之木下塚田等一行四人、乘箱根丸于一日晚八時、由港抵滬、定二日出場表演單打一組、雙打兩組、單打爲山岸對西村、雙打爲塚田木下、對林寶華、潘禮費區、及山岸西村對德字卡遜、

九省電話轉電總機

交通部在徐州設立

（九月一日徐州電）交通部爲統一徐州交通事業、以將郵電合併外、近又在徐設九省長途電話轉電總機、并責成徐電局長匡經猷接辦徐州商營電話局、以統收買、匡一日晨親將電話局全部接收、對內部人員、概不更動、

孔祥熙暫未能南下

（九月一日上海電）孔左右稱、財孔早有南下視察之意、惟因公務繁忙、迄未成行、茲外電所傳、一時尙難實現、

石野飛濟南

（九月一日濟南電）日起飛機一日晨九時由津來濟、日武官石野乘赴濟南一帶勘災、午刻飛回、

羅泊杯網球賽

我國又失去決賽權

林寶華邱飛海先勝後敗

（九月一日上海電）滬羅泊盃國際網球、一日舉行複賽、中華林寶華、邱飛海、對美國卡遜史、規亞林、邱在一二兩盤、聲勢煊赫、以六比零、六比四、乘手而得、詎後竟動作失常、反遭對方以九比七、六比三、六比三、所乘、易如反掌之決賽權、竟然淪落、大好羅泊盃、遂無權問津矣、又一場、英國德孚潘禮費區、以六比二、六比三、六比二、淘汰日本太田與木村、美英將定期決賽、

長蘆鹽運使署

改良冀南各縣鹼土

決定沿河開渠鑿井

（九月一日天津電）長蘆鹽運使署、對改良冀南各縣鹼土、決定沿河開渠鑿井、并原施肥深耕、並擬由整理水道改良土壤委會負責、先從高陽縣由小規模做起、漸向冀南各縣推行、

（九月一日北平電）冀教廳長何基鴻談、現值國家阽危之時、冀教育方針、注意人格教育之發展、提倡氣節、挽回頹風、冀義務經費、共六十九萬元、除各縣黨費卅四萬、已有着落外、中央補助十七萬、省府補助十二萬六萬、故請求由庚欵項下撥助、義務教育計劃、即開始實施、戰區及災區各縣、均不受影響、定二日回保、

昨追悼林翔

林柩八日運蘇

（九月一日南京電）林翔追悼會、及奠禮、一日晨假京毘盧寺合併舉行、林主席派呂超代表前往致祭、最高法院、考試院、考選會、銓敘部、等機關全體職員、均往祭奠、自晨至晚、絡繹不絕、各長官參加者、有戴傳賢、黃慕松、谷正倫、魏懷、陳大齊、鈕永建、石瑛等、儀式極爲肅穆隆重、靈柩定八日由京運蘇安葬、

浙行政專員署

（九月一日杭州電）浙全省九區行政專員公署、該分區保安司令部、一律分別成立、各區署全年行政費、共十九萬餘元、本月起、分別由財廳支付、各專員司令、定月中全體晉省宣誓聽訓、

濟南各界

補行兒童年開幕禮

各影畫戲院免費招待兒童參觀

（九月一日濟南電）壹日晨、在省黨部大禮堂補行兒童年開幕禮、到韓復榘、各機關長官、各界來賓、及各學校學生千餘人、教廳長何思源主席、韓演講、學生陳祺代表全體答詞、兒童推代表贈各長官紀念品、全體唱兒童年歌、散會、全市懸旗、各衝要處設燈坊、木坊、懸各種標語、民教館放映向蘇教廳借來之三教育影片、各影院戲院、午後均免費招待兒童參觀、各小學校學生、并捐欵購買物品、分贈來濟災民兒童、

（九月壹日北平電）冀義務實施委員會、一日晨在平開首次會、何基鴻主席、通過㈠補充義教實施計劃、㈡規定義教經費分配辦法、㈢分期儲備義教師資、㈣實行義教與社教合作、㈤考核各縣市義教成績、

（九月一日南京電）廿四年度實施義教費、各省市所得中央補助數如下、魯、川、蘇、各得十四萬、粵、湘、豫、浙、皖、贛、冀、鄂、各得十三萬、閩、桂、晉、各得十一萬、黔、陝、甘、各得十六萬、滇得十七萬、西康得六萬、青、綏、新、察、滬、各得八萬、寧得七萬、京十萬、平四萬五千、津五萬五千、青島四萬二千、威八千、共三百廿萬、

平政整會昨停辦公

（九月一日北平電）政整會一日晨停止辦公、所有檔案、俟整理完竣、再運京、王克敏卅一日已電政院報告、遵令結束經過、

川大舊校長

已開始交代

（九月一日成都電）川大新舊校長王兆榮、任鴻雋、卅一日晨十時、至校辦理交代、已將校印、圖書、儀器、校具、等移交竣事、秘書處及文法學院、亦移交淸楚、一日移交理學院、

追悼比皇后

（九月一日上海電）比總領署、定六日在法租界約瑟菲教堂、追悼比皇后、

各省義教費

中央補助二百二十萬元

二十九軍

負責鞏衞津市治安

三十二軍一師調保拱衞津沽

（九月一日北平電）秦德純、蕭振瀛、定二日由津回平、宋哲元是否同來、尙無確訊、聞宋就職後、津市治安、亦由廿九軍負責、卅二軍一師調保、拱衞津沽、保安司令部、將撤銷、改爲冀全省保安司令部、移設保定、

（九月一日北平電）商震一日晨、在寓接見民財建教四長、商談政務、定二日晚回保、殷汝耕一日晨、赴高碑、接洽戰區劃區事、午謁王克敏、

英美商開採亞油礦
讓與權協定已簽字
美國務卿謂不因此而與聞意亞爭議
英政府亦發表聲明謂與此事不相涉
意全國對此事深表憤慨
羅斯福已簽定中立議案

(九月一日阿提斯阿培巴電)據宣佈、亞國已與英美商行簽訂合約、批准彼等在亞國開採火油礦、亞王之意、是欲用此以阻意國之進侵云、

(九月一日阿提斯阿培巴電)據政界消息、准許英美商行有開採火油鑛權之約、爲在東方之土地、樂多爾夫湖東畔、一直緣至北邊界、直達火車橋而止云、

(九月一日華盛頓電)此間外交界評論大局情形、謂所傳阿國批准英美商行在阿有開採火油鑛權一事、亦將不能直接牽美國入意阿爭案中、紐約美國火油公司代表、亦均謂完全不知此事云、

(八月卅一日亞京電)消息靈通方面宣稱、關于煤油讓與權之談判、進行已歷三年之久、最有關係由美國某公司所屬之意大利籍職員出面接洽、旋因合同條欵未能就緒、因而作罷、另一美國公司、爰乃繼之而起、卒抵於成、此項讓權幷無政治性質、非洲拓殖銀公司每年以欵項若干付給亞政府、作爲代價、若該公司是否有英國資本在內、曾否以欵項接濟亞政府、礦區面積若何、礦區所屬之主權若有轉移情事時、該公司將何如自處、均非外間所可知、

(九月一日華盛頓電)國務卿赫爾接駐亞京美代辦來電、證實石油讓與權協定簽字消息後、即向新聞訪員聲明、美政府無因此讓與權而與聞意亞爭議之可能性、美商在國外談判此種事件、向不豫先商知國務院、政府並不注意國人在世界各處之行動、而告以何事應爲、何事不應爲、私人勾當、當非政府所關心云、赫爾雖有此聲明、然主張美國不與聞歐事者、因此讓予權已大起恐慌、據謂美國在亞享有領事裁判權、故美人之產業與本身、均受美領事官員之管轄、美人既獲此讓與權、則美政府負有保護此項權利之責任云、

(八月卅一日華盛頓電)關於亞比西尼亞政府以該國大部份煤油鑛讓予權、給予非洲擴殖銀公司一事、國務院頃接獲駐亞代辦范能傑所發出之報告書、業經加以證實、國務院人員宣稱、亞國開鑛之舉、雖由美國公司參加、但美政府並不欲立即有所牽涉、美國各主要煤油公司亦宣稱、非洲拓殖銀公司與各該公司並無關係、所可知者、即該銀公司乃係依照美國台拉威州現行法律所組織云、按美國公司在外國經營業務者、多在該州註冊、

(九月一日紐約電)美國火油公司人員發出宣言、謂在阿國得有批准權之火油公司、實與彼等無關係、該公司闕乃根據地羅蘭斯州律例而設、該州之法制、特利便該公司之組織云、

(八月卅一日華盛頓電)關於亞比西尼亞煤油讓與權事、國務卿赫爾發表宣言云、世界各國均任有美國公民、美政府對於此項公民、在外國所當產業未能分門別類、施以特殊政策、亦無追隨各公民隨時加以監督之義務、關於亞比西尼亞煤油讓與權一項問題、余在事實上尚未完全明知之前、不擬採取何項決定云、白宮方面、謂美國在亞比西尼亞已享有他項利益、若干觀察家以爲美政府對於非洲英美銀公司、表示加以贊助、惟不願捲入反意大利行動、關於意亞爭端、美政府所採取之態度、民主黨參議員麥克凱勒頓宣稱、美國不欲廣續爲人作嫁、但一般人因爲國務院必將贊助英國防止戰爭、若干人士則謂國會所通過之中立法案、僅禁止以軍火運往交戰國、至煤油機器之類、則在例外、其他人士又謂前此胡佛柯立芝兩總統、當國時曾公然鼓勵美國某公司承攬查那湖堤壩建造工程、當時英國雖出而反對、亦非所計、即現政府在若干時之前、亦曾遣派經濟專家數人、前往亞國、而與煤油讓與權有關之馬爾遜、即其中之一人、目下英國民衆尤其是教會人士、對於亞國此舉、表示同情云、

意對亞計劃決不變更
意報重視亞礦讓人採

(八月卅一日羅馬電)關於亞比西尼亞政府以煤油鑛讓與權給予英美銀公司事、意政府迄今尚未接獲正式通告、曾飭駐英大使館探詢消息、英政府本日發表聲明書、謂與此事不相涉、當由亞駐英大使館要求說明所致、意大利全國對於此事深表憤慨、謂此項讓與權所佔據者、在實際上、即保亞部最廣區域之半、其他保在高原、向以鑛產水天然富源著稱、其所蘊藏之煤油量、可與伊拉克因摩蘇爾區相埒、意國負責方面、以爲英政府對於此等重大商務談判、自謂事前毫無所知、殊可駭異、此種讓與權之嚴重性質、姑置而不論、其在財政上能予亞以助力、其對于意大利自保非友誼之舉動、加之此項讓與權至最後時間、即山窮水盡之際、始乃給予之、此地事他日歸意大利掌握時、意政府自未嘗予其効力、要之意國對亞計畫、已決定無論如何決不變更云、

(八月卅一日巴黎電)巴黎晚報訪員自亞京來電、徵實給予某美公司之石油讓與權協定業已簽字之說、幷謂亞王今無疑的求自處於盎格魯薩克遜種族團經濟的保護之下、以期彼等之扶助云、亞京人士皆信亞皇現不復須單獨對意、惟該處美人、各界以爲此讓與權未必能變更意亞爭議之趨勢、

(八月卅一日羅馬電)亞國煤油讓予權問題、各報均加以評論、此事相害義國利益實甚、可謂暗箭傷人、又謂關於讓與之談判、係在一年之前開始、迨至巴黎三國會議失敗之後、始乃加緊進行、俾亞比西尼亞兩季節尚未渡過、軍事行動尚未開始之際、得以既成事實置諸意大利之前、至談判經過情形、英政府實完全知情云、斯丹巴報在封面第一版登載大字標題曰「國聯抑煤油」、半官式意大利日報、則謂煤油讓予權、具有專利性質、實與一八九一年、一八九四年、一九零六年、各項條約相違反、英國外相賀爾曾認義國在非洲招展之需要、未知何以自圓其說、首相墨索里尼昨午波爾柴諾舉行國議之後、曾宣稱大不列顛帝國一切權益、意政府均所尊重、此與放棄既定計劃、並承認英國在亞比西尼亞享有優越權利、絕未可混爲一談云云、

羅斯福簽定中立議案
必要時仍可加以補充

(八月卅一日華盛頓電)保持美國在歐洲戰爭中中立議案、今日已由羅斯福總統簽定、旋發表文、宣布該案規定、㈠管理美船載運軍火之領照制、㈡取締敵潛艇在美國海面之行動、㈢取締美人乘交戰國之船隻旅行、㈣遇戰爭時宣佈禁止軍火運濟交戰國、羅斯福總統幷聲明、此舉以一九三六年二月廿九日爲終止期、文中又稱、大局或有變化、使該法令固定之條文、效果適得其反、亦爲意中之事、美政府之政策、在以種種和平方法與同志諸國政府合作、以增進和平、而一方面復不欲自行束縛、末謂中立事件在數方面尚極需更審慎之考慮、而加以擴張、

(八月卅一日華盛頓電)美國在戰時保守中立之一項法案、頃由羅總統簽署、業已成爲法律、總統幷發表宣言云、美國政策志在維持和平、任何糾紛、凡可使美國與他國發生衝突者、均在避免之列、他國政府、凡行使同樣政策幷願以種種和平方式而避去一切糾紛者均願與之相合作、總統闡述及中立法、關于禁運軍火前往交戰國一項條文、謂此項條文、當在滿期之前(至一九三六年二月廿九日滿期)、重行加以研究其結論則謂未來時局有非國會議員與政治家所能預測者、歷史上先例甚多、各國政府當局賦有柔性之手腕、應付之、緣硬性原則、原用以避免戰爭者、實行之際、或且引起戰爭、以故法後條文、均可加以修正宣佈、必要時亦可加以補充也云、一人解釋此項宣言、以爲總統所謂補充、當指禁止貸欵與交戰國而言、

慕氏讚大操時紀律佳
將派三百架飛機遠征

(九月一日羅馬電)於意軍大操之後、慕沙里尼向衆演說、謂時至九月、意軍即可有一百萬軍隊、屆時即可不懼任何制裁方法、慕氏又讚各軍於大操時紀律之佳、謂世人談及制裁、吾人定必戰至一兵一水軍或一空軍而止、料將來之任務必有難於大操者、惟若輩敢熱誠前往、則定能勝云云、

(九月一日保羅黎諾電)慕沙里尼於會操完結後、曾向衆演說、謂九月時再得二十萬人召募、則意國軍隊得數達百萬人云、

(八月卅一日巴黎電)意大利航空次長范里將軍、昨向日報駐羅馬訪員發表談話云、吾人即將遣派最新式飛機三百架、前往意屬索馬利蘭、分爲四旅、各七十五架、令其駐在㈠亞斯瑪拉、㈡蘇拉、㈢阿薩的、㈣摩拉狄斯西沃、各處地方、此項飛機、統係蘇伏亞瑪凱蒂式、三引擎轟炸機、能載炸彈一噸、而以每小時三百五十公里之速率飛行二千公里之距離、余發近曾乘此項飛機由羅馬、飛達以里特里亞、需時僅十一小時又四十五分、飛行高度有時達八千公尺、范里將軍又謂空軍普通任務當經注重偵察敵軍行動、而利戎機、得調動大隊飛機、時、日報訪員詢以意國戰時、在天空施行攻擊、亞比西尼亞人民、則可能盡展其威矣、范里將軍答稱、吾人幷非野蠻民族、不欲恐嚇平民、亦不欲殲滅之、吾人唯一目的乃在攻擊敵軍、而在山嶺巨險地域、用大隊飛機施行天空攻擊、亦鮮有效力可言、吾國空軍當在地面相近之處飛行、幷掩護陸軍前進、意國飛機根據地設於意屬海岸地帶斯、與亞京相距不過七百公里、往返僅需五小時、以故燃料接濟、幷無何項困難云云、

(九月一日法京電)法國殖民地部、接到法屬索馬利蘭總統通告書、否認法屬索馬利蘭與阿比西尼亞邊境發生土人小戰之事云

(九月一日汕馬逆奴電)意國東北方之細小共和國名汕連奴、其人民現紛紛向意政府請求、欲往東非服務、該國政府則向慕氏通告、謂可代其設立軍事醫院云、

(八月卅一日芝加哥電)芝加哥黑人所集居之區、圖于今夜示威、反對意國之侵略亞國、警察迅乘汽車、並鳴警笛馳往集會地點、阻止羣衆之示威、警棒亂揮、使數千黑人不能駐足、並拘獲三百餘人、內有白人多名、且有抱嬰兒之婦女、據警務當局稱示威舉動、乃由共產黨暗中組織云、

五羊城裏
棋風極盛
幾乎家家有個棋局　已養成無數小英雄　吃棋飯的人也漸多

(廣州專訊)自前月十七夜起、到廿六晚上止、民衆教育館舉辦的省際象棋比賽、引動了不少觀衆。風雨滿城、厮殺之聲不絕於耳。幾位棋王大出風頭、給棋迷們將高高在上。本來、五羊城裏的棋風、這幾年已漸漸盛起來、現在、再經過這一次民教館的提倡、這種風氣、來得更熱鬧了。

棋子這個東西、實在是有閑階級的玩意兒、娛樂論者、說下棋調劑人們的疲倦精神、這並非毫無道理。可是、在某一方面的意義看來、在這國家民族的生命、處於垂危的今日、竭力救亡圖存、還恐怕見不到什麼功效、怎麼該把有用的時間和精力、銷耗於這毫無出息的棋子中呢！

右往今來、棋人做人底態度、都是很超然的、什麼居士、什麼山人、這一類的名稱、活像看破了紅塵的隱者、在這亂動的世界裏、多少人是想學得這副處世精神的。想到這裏、棋風之所以盛、也不是絕無原因。「國家事管他娘、打打麻雀」的人、在這時代特別多。同樣、內必煩悶而得不到安慰的人、也惟有「國家事、管他娘、下一盤棋罷了」。何況下棋還帶有清高的氣質、勝敗一笑了之。不像打麻雀、賭博式的娛樂、勝敗還要涉及金錢寶物哩！

家家戶戶　都有一副棋子

因爲棋風這麼盛、全市都聽着車馬砲之風、這車、不是街上奔飛着的汽車、馬、不是沙河的馬、砲、不是十二時放的午砲、而是棋盤上的圓木子。在家庭中、至少有一副在客廳裏擺着、自然、這家庭、不是小布爾亞的辦不到。米油柴幾件大事尚沒法子解決的勞苦大衆那裏有這種閒散的心情？記者初到廣州、看見幾個朋友家裏、都有這副傢伙、心裡頭很是奇怪：莫不是幾個朋友都是棋迷？後來才知道：家家戶戶、都看作棋子是摩登的交際品、同道的朋友們到來、佈好陣勢、抽着香烟。作砲二手五的玩意兒、到興高采烈的時候、不妨高呼「將軍」、不獨心裡覺得異常暢快、萬事都丟在腦後、飄飄然的悟着棋中的妙處、而且、在最近的過去、許多人都認爲鴉片招待客人、是十分規矩的了幾乎家家戶戶都有一張烟床、爲今象棋取得了鴉片的地位、總算是進步一點了。

孩子們　居然愛好象棋

因爲家家戶戶都把象棋當作交際的上品、家庭中的孩子們、也就跟棋子結上了緣。有許多孩子們、他們的棋藝是很精的。像西關的小明、蚊仔、大東門的李興、東山的陳安、謝新華、都是很知名的。我想、假如來一次兒童象棋比賽、這些小英雄們、在楚河漢界上、總要殺得落花流水。比香港某報還要熱鬧。棋子在家裏、對于兒童們是否有不利之處呢？很明白的、一想便知。但是、比一比劍俠的連環圖、似乎又稍勝一籌！也好、讓兒童們紙上談兵養成計謀深似海的未來的國家棟樑去！

公園茶樓　車馬砲齊作

還有、小市民層、也是很高興奕棋的、這一種人、玩世的方法、更覺使人發噱。在茶樓上、公園裏、擺開陣勢、就專厮殺一場。跟玩雀鳥的人、沒有兩樣、像西關的翩翩茶室、他的顧客都是棋人。爲了要取得顧主的歡心、特地築一所棋亭。給棋人飛車躍馬。許多有名的棋王、也常駐足。可惜、花不常好、翩翩忽然閉上了門。許多棋人都覺得失望、公園裏、最近、最多的是河南海幢。最近、淨慧也漸漸的發現。不過、這玩意、却存着賭的成分的、還有、娛樂場中、如大新、棋場設「好幾年了、觀衆也不小。

青年會　組象棋研究班

熱鬧了好幾年的棋風、不大注意的人、也要給他傳染過來。吃棋飯的、因此也不在少數。堤滘的基督教青年會、看中了這是值得跑的路徑、就組織了一個象棋研究夜班。專給市民利用晚上的時間、研究象棋技術。現在、已請得了省中獲三年冠軍的黃松軒做教師。每人收學費一元(收會員兩元)。許多人都是甘心受教的、說實在未免太有閑了！最近有這樣的消息、可惜沒有証實：據說、××館將要來一個棋藝所、應時出現、何其高明！

(珍珍寄自廣州)

抗議遭駁覆
美警告俄恪守諾言
俄不能藉詞無力履行而諉卸責任
友好前途是否受損惟俄行動是賴

(九月一日華盛頓電)美政府今日警告蘇俄、謂兩國間將來之和好關係、將全賴蘇俄恪守不干涉美國內務之諾言、此項警告、非見諸致俄之公文、乃由國務卿赫爾發表正式文告、以公布者、赫爾述及美政府因共產國際近在莫斯科舉行第七次大會時、發言者多抨擊美國、故特向蘇俄提出抗議、乃蘇俄竟予駁絕、此實顯然不顧莊嚴之質言、而使兩國友交受重大之打擊、蘇俄政府、如今任令好事者在其境內計謀之指導、

破壞美國

制度之程序、則等於對美國否認其質言、而於關係上施一打擊、蘇俄之質言文詞明白、故蘇俄政府決不能否認、阻止其境內之在擾亂美國社會秩序的一切治動之義務且不能藉詞無力履行質言、而諉卸責任、蓋蘇俄政府之權威、實爲最高的、且控制人民言行之權力、實爲絕對的、兩大國之友交、是否將不幸而受損害、與夫兩大國合作以求極大福利之機會、是否將不幸而受摧毀、將與蘇俄政府之態度與行動是賴云、按蘇俄政府前曾不准志在推翻或強力

對美聲明

變更美國政治或社會秩序之任何團體在蘇俄境內成立、居留或活動、而此次共產國際舉行大會之際、倡言無忌、作對美不利之宣傳、美政府以該會之宗旨背大蘇俄之質言、乃提出抗議、已經蘇俄政府駁殺、故赫爾國務卿乃有今次之文告也、

德政府計劃
擴大德京飛機場
工程須七八年方能完成
已得希脫拉批准

(九月一日德京電)據國務委員李巴特今早發出宣言、謂政府現計劃將德京譚蒲荷夫飛機場擴大、工程須七八年方能完竣、計劃經希脫拉批准、照擴展計劃、乃將前數年來經驗所得者進行幷預備將來空運之發展、料政府對此事將有重大資助云、

霧中撞輪案
德船員死三人

(九月一日英京電)關於拉美利斯輪船於霧中相撞案、據証實消息、則謂德船員死者三人、尸身經由該戰艦撈運抵岸云、

中國留學生
遊德實業區

(九月一日德京電)德京中國使館人員王家雄、領帶中國男女留學生四十五人、赴科隆等處實業區遊歷云、

奧財要
將抵日內瓦

(九月一日日內瓦電)奧國財政大臣表利斯治、及奧國國立銀行總裁坠繹、下星期初即可到日內瓦、參加國聯財委會工作、該委會乃考慮奧國財政情形、聞奧國政府因見於一九三三年償改換滿意、現擬將一九三零年償轉換云、

(九月一日匈牙利亞京電)小協約國最近在南斯拉夫召集會議、現正完結、電雷特報著論批評、謂當此小協約訂立多瑙河流域條約之秋、小協約國仍否堅持反對奧國復辟、倘此是確實者、則將阻礙法意之欲此約實現云、

日大地震紀念

(九月一日東京電)昨一日爲一九二三年大地震紀念日、京及橫濱均開紀念會云、

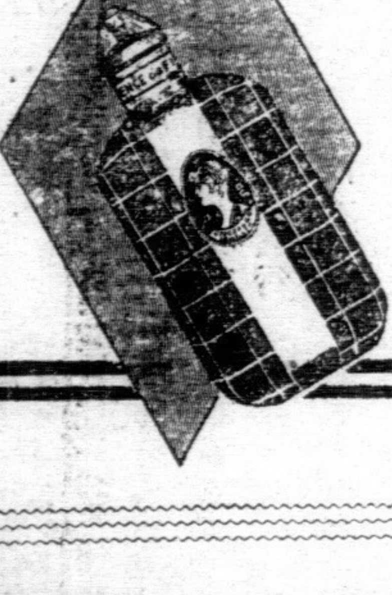
哥爾巴特離婚

(九月一日荷理活電)據宣佈電影明星哥爾巴特女士、前星期在墨西哥獲准與科斯打離婚云、

飛行消息

(九月一日美國克利夫蘭電)美國飛行家荷獲、昨日參加邊的斯當年飛行比賽、得獲首獎、由羅省起飛、八點二十三分鐘飛至此間、比之瑞拿快十三秒半云、

(九月一日聞尼斯電)著名法國女飛行家希爾特斯女士、前三年內曾來須由法京飛往東京來回、今日璦法京平間尼飛行比賽首獎、計所需時間爲兩點廿九分鐘、平均每句鐘飛行二百七十七啓羅米突、另有婦女六人參加比賽云

芳芬暑解
水露花
各大商店均有代售
先施化粧品有限公司監製

千里香
潤髮清香

韶關製機廠 本月中旬開始製機
聘任外人為工程師 發動機亦可自製
陳濟棠擬親赴韶關視察

（廣州專訊）一集團軍在韶關組設之飛機製造廠，刻已工程完竣，而各機件亦已安裝完妥，故已決定本月中旬，即可開工，惟該廠組織內容，除關於軍事秘密，未便發表外，聞該廠不獨可自裝機身，即發動機亦可自製，遠非如現在空軍所屬之修機廠，及廣西之修機廠所可及，查該廠現聘有洋工程師三名，機械製作專家其渣禮（譯音），昨總部已委為工務處處長，威廉參布流士技（譯音），為機械工程師，責利塔茅爾（譯音），任總技及鐵管工程師，故其組織之偉大，實開我國製造飛機廠之先河，又除其渣禮任工務處長外，並委鄭佐治任總務處處長，鍾子善任駐省辦事處處長，查處之下，並設有課股，各專責成，惟在開辦之初，發動機之製造，因製機機械，尚未充份設置，其中一部份之重要零件，仍仰給外國，但每機之製造成本，已比向外購買之價格大減，聞陳濟棠俟該廠開工後，即親赴韶關一行，以視察該廠之組織內容，至該廠之駐省辦事處，亦已開始覓地組設，限本月內在省成立云。

陳濟棠 向李示好感
陳逢材任軍校政訓副主任

（廣州專訊）一集團軍自將所部各軍之政訓工作撤消後，此後政訓事宜，祇着實于軍校方面訓練，劃歸軍校，卡尚自增招學生後，而政訓工作，遂形亡象，昨陳濟棠特呈政務委員會請增委陳逢材任副主任，查陳逢材現任地方法院院長兼政治研究會秘書長，查陳氏與李尚敬為同派人物，當局之特委為軍校副政訓主任者，不過向李表示好感云。

李尚（墉）奉令往謁蔣

（廣州專訊）陳濟棠以粵省最近施政方針，須向蔣委員長請示，昨特派參議李尚墉，由粵啓程經湘滇兩省，轉成都謁蔣云。

廣東僑務會 各委員昨宣誓就職
省府派李祿超任監誓員

（廣州訊）廣東僑務委員會，於昨日上午十一時，在省參議會內舉行成立暨委員宣誓就職典禮，省府派李祿超為監誓，赴會者，有該會主席委員林翼中等十一人，及各界代表共二百餘人，行禮如儀後，各委員即宣讀

誓詞 余敬宣誓，余將恪遵總理遺囑，服從黨義，奉行國家法令，忠心及努力於本職，並節省經費，余決不雇用無用人員，不營私舞弊，及授受賄賂，如違背誓言，願受本黨最嚴厲之處罰，宣誓畢，即由監誓員致

訓詞 略謂，今日係僑務會成立之期，僑務事宜，關係國家至大，故非設機關以辦理不可，我國華僑，其對於愛祖國之心理，比祖國人民加倍，華僑因身在國外，每受列強之凌辱，莫不想祖國强盛，而免受外人凌辱之慘狀，故對於祖國之革命，極能幫助，但華僑既予以祖國莫大之幫助，其回國後，是否欲為大官，而存極大之期望，不然，華僑之回國，不過欲使自己安居樂業而已，但我們試想，在二十餘年來，能否滿足各華僑之期望，相信當不能滿足，今省府設僑務委員會，即係保護各地華僑，設法能令滿足華僑之最低限度期望，兄弟代表省府出席監誓，希望所委出之各委員，能積極為華僑之保障云云，李氏致詞畢，即由各來賓致詞，最後由林翼中代表致

答詞 略謂，今日敝會成立，蒙監誓員之訓詞，暨及各界來賓之指導，敝會感謝異常，今謹以十二分之熱誠，接收監誓員之訓詞，來賓之指導，并本政府設僑務委員會之主旨，救僑育僑之本意，以慰僑胞之期望云。

通電 林翼中就職後，即發出通電於各機關團體云，翼中現奉廣東省政府任命派兼廣東僑務委員會主席委員，聞命之餘，慚惶交併，際茲國步艱虞之會，僑胞失業之時，翼中何德，敢膺重任，徒以僑務興替，國本攸繫，用是不自揣度，會同各委員，於月之一日，敬謹就職，誓矢忠誠，勤勉將事，苟有利於黨國，及我僑胞者，艱難困苦，所弗敢辭，惟冀國內賢達，吾黨先進，不我遐棄，時賜教言，藉匡不逮，僑務幸甚，黨國幸甚，臨電引領，無任神馳，林翼中東印。

莫希德 將返防南雄
一師學兵營續辦

（廣州訊）第一師師長莫希德，自日昨由南雄防次返省，向陳濟棠，余漢謀報告粵北防務，及請示機宜後，為期多日，現以任務告畢，定五日由省偕第三團長張淑民，返防主持一切，又查第一師現為訓練下級幹部人才，使全體士兵有教育機會起見，乃令各團挑選士兵五百名，繼辦第二期學兵營云。

第九師部 集中訓練
昨已開始

（廣州訊）第三軍第九師長鄧龍光，以南山殘匪，現告完全肅清，為乘時訓練所部，整理一切起見，乃決將所部集中訓練，南山各地善後事宜，則留教導團王德全部辦理，其餘各團，一律於九月一日起開始施行訓練，查廿五團李紹嘉部集中潮安，第廿六團劉鎮湘部赴澄海，第廿七團何寶書部赴普寧，師部特務營駐揭陽云。

瓊山縣 粮食不敷
瓊綏署令墾荒

（海口訊）瓊崖綏靖署，前據瓊山縣府呈報米糧調查，以該縣米糧出產數量，每年不敷至四十萬担之鉅，特指令飭該縣府，仰即轉飭各區公所，曉諭該區民衆，努力墾荒，並飭多種雜糧，聞瓊山縣府奉令後，以事關民食，經轉飭所屬各區區民遵照辦理云。

鈊礦 八縣均有出產

（廣州訊）本省礦產蘊藏甚豐，金屬礦類，尤以鎢為多，茲查省內已經建廳核准開採之礦探錄如下，單有鈊礦者，為揭陽五經富鄉大洋村塘湖山，鈊鎢同開者，有（一）翁源茶潭、補湳竹嶺，（二）豐順㮾子嶺、上嶺崗，（三）中山縣白石嶺，（四）始興靈屋角、白蛇山背、老菴塢山，及大坑裏大旺山，（五）恩平縣石猫山花眼潭，（六）翁源㮾潭補熱水村大桂坑、紅木油寮角山，（七）翁源桂竹甲前頭寮，（八）從化縣十八區相公洞黃龍山，（九）從化二十區黃高背石山，（十）從化十七區大江田砂路大水坑，（十一）樂昌九峯鄉陽寨鐵釘頭，（十二）樂昌陽寨鐵釘頭，（十三）翁源縣桂竹中楊樹坑，（十四）翁源縣樹洞村松樹均，（十五）恩平第五區娶髻山平湖頂雲軸坑，（十六）恩平縣西坑螺米円三合廟之橫山，（十七）從化十七區金鷄坑，（十八）翁源楊屋角楠木臘，（十九）樂昌上西鄉龍脛筆架山梓杵窩，（二十）翁源楊屋角大水，（二十一）翁源齊頭長弓潭，（二十二）樂昌同富水山（即水山背），（二十三）從化第十八區地方土名黃竹塘村鄰近大雖山，（二十四）樂昌又名吊簡㕯，（二十五）樂昌風門中楊寨，屬于鈊鎢銅三種礦同門者，（一）翁源補湳竹甲芒頭針，（二）河源第七區藍口市白石陂蚊，（三）翁源縣茶潭韓頂桃園岡，（四）翁源潭錦桂竹甲芒頭針山。

李漢魂出巡
林國賡返防仁化

（廣州訊）第二軍第六師長李漢魂，以軍部校閱團行將抵步，為預先視察所部情形，以便準備受檢起見，特於昨一日出發前往九峯巡視，仁化，坪石，各地一切，又該師十六團長林國賡返省，向陳濟棠報告接事情形，及請示機宜，并辦理警衛旅第三團交代事務，均告完畢，昨一日已離省返防仁化，主持一切云。

國貨展覽會 暫停舉行

（廣州訊）粵滬商界籌備在本市舉行國貨展覽會，其動機，係由上海國貨協進會，函請本省府籌備舉行，省府旋交建廳，轉市政府社會局辦理，社會局即將此案發交提倡國貨委員會共籌進行，并函復滬方派員來粵共商，旋由上海國貨協進會派委員曹鏡庭來粵接洽，開次聯席會議，大致經已就緒，社會局正擬呈覆省府接辦，詎曹氏忽因要事遄返滬濱，故該會現仍須使曹氏回粵，始能繼續進行，昨已電滬催促云。

政務會允取銷 附塲坐配國防公債
鹽運署秘書對記者談

（廣州訊）兩廣鹽運使陳維周，為發展運銷粵鹽起見，連月來均積極進行，記者昨訪晤該署秘書陳昌五，據稱，粵鹽研究會，自開會後，決定議案有三點，（一）籌建省河鹽倉，（二）妨止東江食鹽冲銷贛南，（三）改善驗放手續，以利運銷，其餘湘省銷稅，亦已咨請廣東稽核所，向湘省交涉，設法改善，而附加剿匪費，亦請何主席一併通令取銷，關於東江各塲建倉進行，約明年二三月可以全部完竣，至日前呈請政務會取銷附塲坐配國防公債，改收緝私費，祇收百分之五，以減輕人民負担，而利緝私，該案經已奉令批准，對于上河最近輪賣事，政府已重申禁令，海丰鹽業公會，呈請取消三七制，并停銷別處食鹽，專銷坎白塲之鹽，以免滯銷，但細查年來滯銷之鹽，何止一地，現本署統籌兼顧，以使各方面平均起見，決照原案辦理，不能一方面之請求，妨碍全省鹽務之發展云。

各軍墾區主任 趕返廣州
參加軍墾會議

（廣州訊）一集團軍總司令陳濟棠，為檢查本省辦理軍墾成績，并集思廣益，討論今後發展計劃，定期本月十日，召集軍墾會議，業經電召各區軍墾人員返省出席，查瓊崖綏靖委員廷杰，兼第一軍墾區主任許昨有電來省報告云，定期昨一日在海口搭應元輪返省，綏靖公署職務，暫交參謀長梁華基負責，其次第四獨立團長兼第一軍墾區副主任王定華，第二軍墾區主任黃質勝，亦定期五日由北海啟程來省，第三軍墾區主任鍾繼華，昨卅日已由十萬大山抵省，晉謁陳濟棠報告一切，其餘各墾廠主任，及軍墾處各股長，凡有任務在外者，亦紛紛依期赶來出席云。

救濟事業費
瓊綏署令妥籌

（海口訊）瓊崖綏靖委員公署，現以各縣籌辦各項救濟事業，各縣長自應盡力籌辦，至于一切經常費，宜就地妥籌，以維永久，昨特令飭各該縣長遵照，切實負責辦理，并隨時呈報備查，茲錄其訓令原文如次，查各縣救濟事業，係本省三年施政計劃內各縣政府應負責辦理之要政，本署前為體貼各縣人力財力困難起見，爰組設瓊崖促進救濟事業總會，設法籌欵，分別予以協助，以輕各縣負擔，俾早觀成，各縣縣長，身為民牧，對於救濟閭閻疾苦事業，責有攸歸，自應黽勉籌維，盡力舉辦，至于一切經常各費，宜就各該縣地方，妥為寬籌，以維永久，更不得完全待望于救濟總會籌撥，除分令外，合行令仰該縣長，即便遵照，切實負責辦理，仍將情形隨時呈報備查。

碌柚價慘跌

（佛山訊）南海四區崗平洲夏滘一帶，向種柚樹千株，每屆八月初間，下柚販賣，收入不菲，今年收成甚多，因此跌價，上等柚一百沾價五元，次柚沾四元，較往年約減百份之四十，現佛山賣柚者約有數百人。

取締奇裝異服第一日 竟不敢嚴厲執行
穿短袖衣者仍未絕跡 女學生服多未依標準

（廣州專訊）昨一日為執行部取締奇裝異服之期，公安局誠恐一般官太小姐們，或一時未能改易，如一旦厲行取締，未免于官方情面太過不去，故由上午八時至下午五時，乃派出特警，偵緝員，女宣傳隊等乘汽車出發市面巡邏，遇有服裝違反標準尺寸者，婉勸更易，故站崗警察，在路上遇見未穿標準衣服者，亦未能強制執行取締，但昨日路上一般婦女露胸之裝束，已不多見，惟短袖露臂者，則尙有多人，即女學生之服裝，未合標準者，亦在所多有，但昨天在遊樂塲被勸告之女子，已羞人答答，兼之傍觀者，乘機將之恥笑，故被干涉者，已由此而受教訓不少，至裁衣店之檢查，亦未有沒收情事，因搜獲不合標準之衣服，衣店老板都說是顧客拿來改造者，故執行取締之員警，亦無奈他何，祇諳誠一番而已，但本市婦女，自經此次勸告後，紛紛將衣服改造，惟多自為裁製，或交車衣店車成，而不假手於縫衣店，故縫衣店損失不少云。

廣東省政府 最近半年的工作（六）
林雲陔在省參議會報告

（六）防除全省害虫 農業中最能使生產減低者，厥為虫害，數年來農林局對於此項工作，已積極設法防除，最近復竭精神，將本省為害最烈之害虫，研究防除方法，其已著有成效，並曾經地表證者，計有稻螟、稻椿象（即臭屁彈）、稻蟲，柑之天牛鳳蝶，禾蟲之螟虫，蔬菜之守瓜猿，葉虫，金線蟲風，粉蝶，甘蔗之螟虫，蟹，浮塵子，金龜子，介殼虫等，均由各技士分別担任，並在各蔗場甘蔗場中，實地試驗，復經印有推廣叢書多種，分發各縣，並指導各鄉村小事自治人員鄉區公所等，盡力依照研究所得之有效方法，努力防除，至與經濟直接有關之益虫，如天蠶，蜜蜂等，亦經設塲集中研究，天蠶研究塲設在瓊山縣之屯昌鎮，蜜蜂研究塲則在本市河南，查天蠶絲一物，可作醫學上傷口縫線及魚絲等，價值不菲，農林局所製成者，經衛生局証明可以應用，將來如能推銷世界各國，則每年可增加數百萬元之收入，蜜蜂之研究，則注重中蜂之改良，亦均已獲有相當成績，相信將來對於國家及農民經濟，必大有裨補。

（七）防除全省牛瘟 本省牛隻，每年因受牛瘟而死亡之直接損失，數約三千萬元，而間接關係農事之損失，尚無可計數，省府經令農林局極力製造血清與疫苗，及辦理防除工作，進行已有三年之久，本年更積極注重訓練人才，以便往各縣防除救治牛瘟，從去年九月起，訓練至今經有五期，共計畢業人員一百五十六名，由去年九月至本年八月止，共製血清九十餘萬CC，疫苗七十餘萬CC，並經派員往高要，高明，徐聞，中山，乳源，化縣，興寧，合浦，海豐，潮陽，番禺，新興，台山，順德，普寧，萬寧，蕉嶺，始興，崖縣，三水，曲江，英德，南海，惠來，鬱南，東莞，惠陽，廣寧，鶴山，連平，連縣，龍門，雲浮，花縣，等三十四縣防除牛瘟，救治牛隻無數，農民對此，甚為信仰，最近復由總部挑選化育班黎人二十名往農林局訓練，以便各回黎境防除牛瘟，俟訓練人員工作完成後，即舉行全省各縣牛瘟防除大運動，希望於最短期間，將全省牛瘟撲滅，但以事體大，尤賴自治機關協同工作，方能收其全功也。

（八）改良各種農具 現在農具，由農林局改良者計有十餘種，如改良牛轆，木轆犂，鐵轆犂，人字犂，釘齒耙，改良刀齒耙，五行穀類條播機，改良棉花條播機，改良五齒中耕器，園藝除草器，改良打禾機，殺蟲噴霧器，殺虫噴粉器等，均能增加生產效率者，各縣農民對於此項改良農具，均極為樂用。

（九）整理全省水利工作 本省水利工作，約可分為兩種，即旱地與水田，估計全省旱田，共有四千餘萬畝，水田約有三千餘萬畝，二者對於水利方面，必須有相當整理之工作，方能使生產有所增加，故政府對於此甚為注意，經指導各縣積極建築水壩水塘基圍，其最著者，如番禺之沙梨園水壩，附城洗村之水利表証區，惠州軍墾區之石碑個水壩，均已著有成效，同時各縣零星自動舉辦者，亦有多起，其旱地而近河流者，則安裝抽水機，以利灌溉，總計前後經由農林局發出各縣安裝之抽水機，有五十餘架，均係先由政府借與，然後分期籌還機欵，此外政府復籌設立水利墾殖銀業公司，專為貸款與各機關團體，或私人辦理修築基圍，安裝抽水機，築水塘等工作之用。

（十）促進全省林業 本省年由外國輸入木材約四百餘萬，亦為最大漏卮之一，故全省林業，亟宜促進，假定本省植林一百萬畝，則三十年後，每年只木材一項，已有二萬萬元之收入，政府現已積極進行，督促各縣舉辦林塲，其由省府自辦之模範林塲，現有五處，植林面積，今年已及三萬餘畝，各縣領荒造林者，最近已及六十餘萬畝，各縣已成立苗圃者，計有六十餘縣，約三千畝，成立林塲者三十餘縣，約一萬五千畝，連公私各種林塲及私人團體造林總數，約及二十萬畝，雖與一百萬畝之數相差尚遠，惟各縣造林空氣，已漸見緊張，如再積極督促，當不難達至預計之數目，至林業試驗方面工作，目的在尋出以何種林木為最合宜本省種植，據研究所得，山地則以松杉有加利等，平地則有加利，石栗，油桐，雙思，苦楝，等最為合宜，最近復試驗油桐之雌雄性之分別，白樹油之蒸發，與新由菲律濱及瓊州採集之胭脂樹，澳蘿密等之蕃殖，結果成績亦頗佳，行將預備種植，推廣各縣，最近復成立苗圃一所，準備苗木，以供給市內各機關植林之用，計現已育有接苗，及合歡，油桐，石栗，苦楝等十五萬株，本年內農林局林塲直接發給各農民種植者約三萬餘株。

（十一）改良全省畜種 本省豬，雞，鴨等畜種，現由農林局注意改良，豬種方面計有北西亞大黑波支等三種，均為純粹優良種，蕃殖頗多，故經分發各縣，使與各縣本地豬交配，以改良本地豬種，雞種則蕃殖有力行雞，鴨種則有北京鴨等，並經大辦分發各縣蕃殖，私人畜牧塲亦多有向該局購買，本省畜種，現已大有改良希望。

蠶絲 甲、擴充改良蠶業 本省蠶絲，向視為出口之最大宗者，今反成弩末，價值低落，產品減少，蠶農幾致不能生存，政府有鑒於此，故對於蠶業改良之工作，無不盡量擴充，計現在進行之工作，（一）擴充改良蠶種，自第一改良蠶種製造塲運進粵交種，改良蠶繭，成效大著，蠶農皆樂于推用，現時為製造多量起見，再增設第二改良蠶種製造塲于順德屬龍山，撥款三萬元開辦，並計劃在順德勒流，中山小欖，南海官山，各設製種塲一所，增出粵交蠶卵，盡量供給蠶農，（二）擴充改良絲業，本省去年已在廣州市河南成立第一繅絲廠及紡織廠，改進絲業，皆採用最新機器，改進繅絲，最近復於順德縣城設立第二繅絲廠，暫租借紹成公司舊址為廠塲，分向上海各處定購機械，本年秋季，即可開始繅絲，其新織品區為準備工廠，把從前專織紗綢等舊法，多方指導革新，現時最新出品，織成者，有倫敦綢，雲綢，絲棉交織綢，加染者，有黨國旂，及印花窗簾，床布，檯布，椅墊等，最特色者，用全絲仿製禮服絨原料之線仔絨，足供多季西服之用，又以白膠煉染州生絲之紡綢，淨其毛頭，直與杭綢無異，（三）擴充蠶業改良實施區，去年經在順德縣設置蠶業改良實施區六所，計「雲路」，「容桂」，「馬齊」，「倫教」，「黃連」，「兩龍」，并設總區於大良，現為推廣起見，復在南海縣民樂官山，中山縣欖鎮，各成立分區，計全省連總區共設有十區，乙、籌建中心模範蠶村 最近陳總司令對于本省事業，備極關懷，由個人慨捐八千元，建築中心模範蠶村，地址業經擇定在本省絲業重心之順德倫教鎮，專以改良絲織事業為工作，將另籌的欵，設立絲織印染工廠，以期提倡農村小工業，同時準備設立中心蠶農小學，托兒所，幼稚園，合作社，蠶業競進社，圖書館，免費治療所等，以期樹一真正模範蠶村，現經逐步規劃，積極進行。

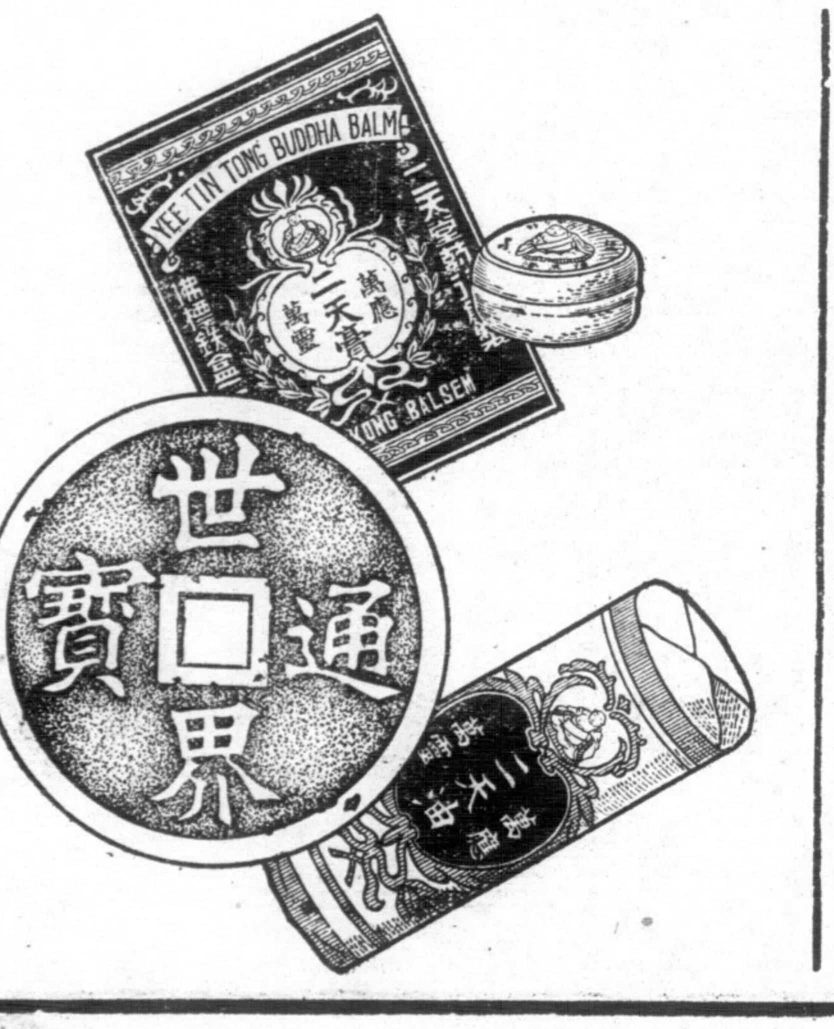
礦業 甲、獎勵礦商 查礦商承領礦區，其地面如屬官荒，向來規定要向建廳繳納官地價金，現為鼓勵開發礦產，減輕商人負担起見，經於四月十五日公布，將官地價金免予征收，以期礦商踴躍從事，乙、開採八寶山鎢錳礦苗 查該礦區屬英德縣，礦苗豐富，開採確有厚利可穫，計自開採後，除已存礦砂未售外，約得溢利二十萬元左右，依此觀察，若該礦當有良好之效果，若再作大規模之開採，於工商方面，均有利益。（未完）

上海商業儲蓄銀行
莫干山 牯嶺 北戴河
夏令辦事處開幕
敝行牯嶺莫干山北戴河夏令辦事處業于六月二十日開始營業不論信電匯欵均可直接通匯並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行匯信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊
—香港雪廠街七號 廣州十三行 廣州永漢路—

中國旅行社 招待所
設備新式 招待週到 房間整潔 飲食衛生
敝社為便利行旅起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使行旅一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之感矣
香港皇后大道中六號二樓 廣州太平南路 廣州永漢馬路

實業公報（第二三三期）
●已於六月廿九日出版
本公報登載關于農林礦工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註冊廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每冊大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考
如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

一個金錢一個實 勸君莫作守財奴
雖知靈藥可回天 醫人活命勝金錢
世路茫茫原苦海 再生頌德曰二天
願知恩義功宏偉 請君常備莫遲延



二天堂藥行

體育版

南華南征足球隊轉戰怡保
成績一比三—三比零
負於馬華冠軍勝霹靂聯隊
足球總會因華隊之反對取銷扣取門劵之議
黃紀良改紘易轍與曾黎合拍有佳妙之表演
南華隊約於本月十四可返抵港

（專訪）南華體育會南征足球隊轉征南洋一帶、在檳城戰和檳聯隊後、移師怡保、在該地舉行兩場比賽、第一戰以一比三負于第三屆馬來亞華僑運動會足球冠軍隊、第二戰以三比零拌霹靂聯隊、該隊現轉戰棉蘭、然後回師星洲、再戰兩場始趁輪返港、記者昨接該隊隊長黃紀良來函、據謂南征隊約于本月十四日可返抵本港、黃君幷夾來該隊在怡保之戰況、茲將之探錄如下、

（怡保訊）香港南華足球隊、已應霹屬人士之請、來霹獻藝、該隊在梹、本預定賽兩場、後因某種關係、第二場已臨時取銷、該隊已提前一日、由梹分乘汽車三輛抵達怡保、宿於遠東旅店、本晚林成就等君特宴彼等於樂林公館、

當南華足球隊答應來怡保後、消息一經傳出、球迷咸雀躍稱慶、不料此間足球總會突向三屆霹華運會要求、須將南華隊來此地比賽時所收到之入場費、提出十五巴仙與該總會作津貼費、否則該總會將不許任何隊伍作戰、而華人方面則以為過去吾華人曾屢成該會之美舉、即上次星霹埠際賽時、華人特不收半文之津貼、而將中華大會堂草場借給該會作戰、且華人方面以為此次比賽所收之入場劵、除費用外、悉數撥作三屆霹靂區華運會不敷之費用、事關公益、故堅不之允、而足球總會則堅執前日之要求、當此兩不相讓之際、突霹靂一聲、華人足球員向該會提出暗示、謂若強要取十五巴仙、如不收回成命者、則彼等將全體退出該總會云、最後該會以為無法應付、卒將原函收回、取銷一切要求、是預定比賽之日期、可不受阻礙者、即此故也、茲

首戰失利
1—3

自從第三屆霹華運會發出傳單通告之後、香港南華足球隊來怡比賽之消息、即已深印于一般球迷之腦海中、各人慕南華隊之威名、咸欲得一覩為快、而是日對賽之隊伍、又為榮膺第三屆馬華運會足球冠軍之霹靂隊、未賽之前、鹿死誰手、固難逆料、但棋逢敵手、將遇良材、戰情劇烈、可在意中、是故夕陽猶未西下、金烏仍施其炎熱餘威、自下午三時之後、

一般球迷

已陸續向江沙路進發、前往中華大會堂球場、江沙路上、熙來攘往、汽車、人力車、脚踏車、互相交馳、肉腿一雙一對、在雜亂着前進、急急蹌蹌、如赴盛會、將平時絕少人跡之江沙路、一時變為山陰道上、絡繹於途、記者抵達球場時、已見四週圍滿了觀衆、如人肉圍牆、避雨亭後之汽車、陳列有百餘輛之多、情形之熱烈、已可窺見一斑、茲將詳情再誌于下、

是日南華與霹靂兩隊、於四時三十分後、相繼進場、各據一方、略事練習、旋經兩隊合拍一照後、而球証乃鳴金召集兩隊隊長、拈定地位、先是霹靂居南、南華據北、雙方即排成陣勢如下、

—南★華★隊—
黃紀良
劉茂　梁現贊
李國威　黃美順　林德譜
李碩友　黎兆榮　陳德輝　楊本漢　湯坤

—霹★靂★隊—
王保鋤
甄昌彝　李東淸
溫秀松　謝佛格　戴仕琪
劉金容　鄭明基　楊登辜　姚勝華　尹金振

開始接觸

雙方之陣線既排定之後、由曾松壽君開球、雙方即初時兩相禮讓、但不上五分鐘、南華黎兆榮得球、衝過霹靂衛線、而一舉足向霹靂龍門射進、球應聲入網、首開紀錄、片時之後、南華李國威犯規、在十二碼外被罰、由霹方溫秀松主踢、亦一舉而中、但可惜球未起前、霹方中鋒楊登辜向前先奔、致被判此球取消、霹方對此球得而復失、益加努力進攻、片時間見霹方幾路兵馬、直向南華腹地急進、而南華守將亦努力招架應付、因爭奪過于認真、南華又因犯規被罰、而由霹方後衛甄昌彝主踢、梁現贊眼敏脚快、將球救出、而救出之球、又適中溫秀松之足、觀時遲、那時快、秀松起脚、球正打向龍門、滾地而來、力急而有力、南華守門黃紀良、追得全身仆地、始將球撥出邊界、遂成角球、由尹金振主踢、亦一線不斜、正向龍門橫柱而下、黃紀良跳得快、躍得高、將球接着、用力打出、始

化險為夷

孰料過此之後、不到片時、霹靂前鋒、又攻進一球、亦被取消、判為無效、霹靂隊經兩得而不算功、非常負氣、但進攻心急、那肯放過、機會雖多、每不得手、嘗攻之四次之險球、俱被南華守門黃紀良鎮靜救出、徒惹一般球迷、鼓掌喝彩、稱贊黃氏技術之高强而已、但時來運到、霹靂是正大有其球運、在爭奪劇烈之中、李國威與尹金振相摑、南華被罰十二碼、正霹靂隊運到之時、復仇雪恨、在此一舉、由姚勝華主踢、脚起球入、黃紀良技術雖强、救之無及、遂成一與一之比、過後各無所得、迨至上半場終結、勝負未分、打個平分秋色、

檸檬時間

過後、彼此變換地盤、戰事又繼續開始、當其開端之初、南華隊非常賣力、殆欲先功、在此留下威名、嘗傾前線士卒、頻叩霹方之關、無奈霹方守衛如銅牆鐵壁、南華前鋒雖勇、亦不得逞、正在惡戰之中、南華獲得角球、由李碩友主踢、球正落在其前鋒黎兆榮前、黎氏以此機會不再、豈容放過、不由分說、起足便踢、安知用力太過、球由橫杆上飛去、功敗垂成、央央而返、黎氏個人、雖不能再度建功、但南華數前鋒、進攻之心、仍未稍戢、密密把霹靂陣地圍困、霹方此時、險象叢生、但為守土計、後方士卒、只得鼓起勇氣、兵來將擋、馬來炮殺、當此時、往來騁馳於沙場之上、往返力救險球、最為觀衆所注目者、厥為右衛戴仕琪、彼嘗在來往搶奪之中、被人撞倒昏厥、迫得鳴笛、

暫停戰事

幸不過三分鐘、戴氏精神已復回原態、再度招架、此時南華因屢攻不克、進攻之心已稍舒、而霹靂之圍、已覺鬆馳、霹靂前線軍隊、便乘此時機、大舉反攻、果由鄭明基於人馬紛亂之時、打進一球、成二比一、霹靂佔勝、南華隊伍、見時間不多、大勢已去、士無鬥志、再令霹方人馬、趾氣高揚、不上片時、球由左衛溫秀松傳上過南華中衛、起足傳進、南華後衛亦追救不及、霹靂右翼尹金振、飛跑搶前、將球直向龍門射擊、南華門將似有否認之表示、意謂球未到、而後此球、亦應聲入網、但南華對最霹靂華人已先到、但証人判令已下、亦無他法、嗣後各無所得、結果為三比一、南華敗北、

擊敗聯隊
3—0

怡保哥羅與霹靂華人體育會、過去因着種種關係、形成兩方各人自掃門前雪、極少往來、體育界中人、咸為焦慮、年來本地不景氣病、雖已稍愈、究未斷根、因是華人體育會會務之進展、極感疲鈍、日前該會開改選會、原任司理黃炳相因事辭職、選舉結果多數為超然派中人、如主席孔錦德、副主席李瑞榮、謝錦鈴、謝壽昌、鄭連臨、司理胡文仕、財政鄧潤賢等、自新職員產生後、全體皆以合作始可以號召社會人士、乃一改前日之嫌惡、而與哥羅霹作精神上之合作、誠為體育界之福音也、是日下午二時、該兩會特聯名假座中華總商會設茶會歡迎南華隊、到會者八十餘人、由胡文仕用英語致歡迎辭、語極懇切、何潤光特起答謝、大意稱、茲悉該兩會能誠心合作、殊為可敬、尤為怡保華人體育界之前途賀也、末謂渠此次率領隊員前來此地領教、獲益不少、更承設茶會歡迎、衛愧之餘、特向座衆道謝云、

再度接觸

是日四時已屆、滿天黑雲、微雨下降、然片刻即天晴雨霽、葫蘆江沙路大會堂草場之觀球賽者、不若昨日之盛、迎戰之隊伍為霹靂聯隊、隊巫吉兩色人、華人僅一名、五時一屆、銀笛一聲、雙方即擺將行兵、其陣勢如下、

聯隊
列南
藍馬三美　拉士蘭
尤蘇夫　鍾保　先佳北里
巴帝列　渣士孟　阿立夫　佳下未　馬雷

南華隊
黃華繼
劉茂　余焯華
楊本漢　林德譜　梁現贊
李碩友　黎兆榮　曾佐治　黃紀良　湯坤

南華守士之人馬、本日大行調換、守門之黃紀良、已調赴前線當前鋒、又來一個棋逢敵手、作戰之烈、可以概見、接戰後十分鐘、黃紀良將球奪得、帶至離聯隊球門不遠處、即傳以曾左治、曾舉足一踢、球應聲而入、南華隊先開紀錄、雙方愈戰愈起勁、上場為一比零、南華佔勝、易地再戰後、聯隊右翼巴帝、曾兩次用手打人、被請出場、而南華隊之湯坤、眼被擊中、亦負傷離場、戰事較上場尤烈、在十五分鐘之間、聯隊威脅南華隊球門者屢、及後被黃紀良奪得一球、橫衝直趨、如入無人之境、帶至近聯隊門時、即傳與李碩友、李舉足一踢、又入一球、不一分鐘、聯隊犯規被罰、由黃紀良主踢、遠射得一球、斯時已成為三比零、聯隊每思恢復失地、然大勢已去、無可挽回矣、卒因時間已屆、聯隊保持鴨蛋紀錄而返、是日南華之前鋒黃紀良、黎兆榮、曾左治三人、聯絡極佳、故能收奇效也、聯隊之鍾保截球奪球皆有獨好工夫、聯霹隊中三人有意隨南隊前往棉蘭、此則正在接洽中云、

本週球類比賽秩序

足球

九月三日（星期二）　下午五時半
表演賽　滬中華隊對陸軍聯隊……海軍球場

網球

團體賽
中華游樂會對香港木球會…（甲組）
九龍木球會對軍人游樂會…（甲組）
西洋會乙對印人游樂會…（甲組）
西洋會甲對奇利近交華……（甲組）

九月四日（星期三）
團體賽　軍人游樂會對九龍木球會…（乙組）

九月五日（星期四）
團體賽
西洋會對中華游樂會……（丙組）
九龍印人會對中央英童會…（丙組）

九月六日（星期五）
中華游樂會對九龍滾球會…（丁組）
陸軍網球會對印人游樂會…（丁組）

壘球

九月七日（星期六）　下午三時半
公開賽　華僑隊對岷甸拿…………喇沙球場

九月八日（星期日）　上午九時半
岷甸拿對日本隊…………加路連山

網球

九月十日　星期二
團體賽　西洋會甲對香港木球會……（甲組）

九月十一日（星期三）
九龍木球會對香港木球會…（乙組）

公開壘球比賽
岷甸拿創新紀錄
廿八比五坎拿大隊棄甲曳兵而走
全場竟獲五個全壘打

本港公開壘球比賽、昨日上午九時卅分、在海軍球場舉行、對壘者為美艦岷甸拿與加拿大兩隊、岷隊乘昨戰勝美僑之威、其勢有如屢戰屢敗之師、至為兇猛、早如鷙者搏兎、必出吾人意料之外矣、果也、該隊不獨知其結果、加隊之敗、實由無招架之功、且敗至潰不成軍、觀加隊之失、俱欠功夫于進攻防守、更常常予岷隊以無限之絕好機會、並造成空前之新紀錄、于此足見加隊之藝術幼稚也、第一局開始、加隊先作擊球、岷隊固守森嚴、無隙可進、三人次第出局、乃一無所獲、而岷隊攻取異常進展、第一人雖遭失敗、為繼者頗為活動、先後三人安打、迨後、鍾士擊出一球、遠離場外、竟得一全壘打、先佔優勢、第二局加隊顯見努力、能獲得一分、以破鴨蛋紀錄、岷隊屢施其偷壘之技、屢告成功、又獲五分、第三局加隊再接再厲、進展亦佳、二人出局、而出後之人、竟能保持下去、擊一全壘打、在壘者遂得魚貫歸位、乃得三分、而岷隊亦不示弱、且獲三個全壘打、此局共得七分、第四局兩隊均無進取、第五局加隊亦徒勞無功、岷隊則再造四喜、第六局加隊一蹶不振、全乏進取能力、而岷隊則此局獲分最多、其數共得八分、為全場之冠、最後之一局、加隊前後二人均已失敗、多料最後之一人亦將淘汰、不料此人竟能佔壘、繼而偷運、告成功、至是岷隊益加嚴密固守、加隊遂不得逞、岷隊又大告勝利、以廿八比五報捷、茲錄成績與陣線如下、

△成績▽

（局數）	（加拿大）	（岷甸拿）
第一局	○	四
第二局	一	五
第三局	三	七
第四局	○	○
第五局	○	四
第六局	○	八
第七局	一	○
（總結果）	五	廿八

▲陣線▼

（位置）	（岷甸拿）	（加拿大）
投手	雅倫	柯悅利
捕手	摩利	獲架
一壘	威脫	士他蘆
二壘	華沙	高路士丁
三壘	羅德	士利
游擊	荷頓	梅亞
左翼	鍾士	柯理化
中翼	馬菲	基烈治
右翼	柯倫	梅剌

中華會舉辦之
華南水運會定期舉行
本月廿六七八九一連四日

中華體育會舉辦之第一屆華南水上運動大會、自努力籌備以來、各事經已大部就緒、查該會昨議定于本月廿六、廿七、廿八、廿九、一連四天、下午七時、在七姊妹中華游泳場舉行、項目共有十八欵、異常豐富、報名定昨日開始、至二十日止截、茲將其全部章程錄下、

（一）名稱—中華體育會舉辦第一屆華南水上運動大會
（二）宗旨—以聯絡各地感情振興體育及造就人材為宗旨
（三）資格—凡屬華南區之中華民國國民或團體、非以體育為職業者均可參加
（四）職員—除評判部職員由本會公推之、餘均由本會與各界合組外、
（五）地點—七姊妹中華體育會游泳場
（六）日期—民廿四年九月廿六、廿七、廿八、廿九四天下午七時舉行
（七）競技運動項目、男女五十公尺自由式、男女百公尺自由式、男二百公尺自由式、男女四百公尺自由式、男千五百公尺自由式、男女百公尺仰泳、女百公尺俯泳、男女二百公尺俯泳、女二百公尺四人接力、（男）四百公尺四人接力泳、渡海泳（不計分）、水球（表演）、花式跳水（表演）
（八）優勝獎額、每項運動之優勝者各獎第一二三四名另設全場團體冠軍、男女個人冠軍、
（九）規則、所有規則由本會訂定如有未盡之處由評判部臨時宣佈施行、
（十）報名手續、報名費每項二毫接力與水球每組二元報名時每人須繳二寸半身相二張
（十一）各地運動員須知、各地運動員或團體來參與運動須自備一切費用
（十二）報名日期、由國曆九月一日起至九月二十日下午六時止地點香港七姊妹中華游泳場
（十三）分數計算法、除接力泳外、每項其計分法如下、第一名五分、第二名三分、第三名二分、第四名一分、接力泳之計分法如下、第一名十分、第二名五分、第三名三分、
（十四）團體及個人錦標計分方法、注意表演及不計分項目與團體及個人錦標積分無關、（一）團體冠軍以該團所得游泳各項分數最多者為冠軍、若有兩團體同時分數相等、則以該團獲首名多寡決定之、若仍相等則以第二名之多寡而定之餘照數類推（分男女團體冠軍）、（二）男女個人冠軍之競奪法以參加各項所得分數最多者為冠軍、若遇數人得分相等則祇取一名、而以左列方法解決之、先以首名較多者為冠軍、若仍相等、則以第二名之多寡判之、餘照類推、（接力為合力所得績分、游泳各項為個人本能成績、）
（十五）獎品、除由本會徵集外、各界人士如蒙報効獎品者、本會極表歡迎、但所捐獎品請於截止報名日前送到、
香港中華體育會華南水運會訂

郭振恆將赴滬求學

我國泳健將郭振恆氏、去年應澳洲墨爾本百週年紀念大會之請、赴澳表演游泳、獲獎甚多、在澳逗留九個月、已于去月返港、郭氏素慕滬區教育、擬于本月下旬、買舟北上、就學、以求深造、查郭氏為旅滬廣東游泳隊隊員、茲據確訊、該隊在滬已籌備歡迎一切、

南華水運會定期舉行

南華體育會游泳部每年必有水上運動大會之舉辦、本屆為第十二屆定期于本月廿四廿五兩日下午七時舉行、茲將該會水運會秩序抄錄如下、

舢舨賽……九月廿二日下午二時
預賽……九月廿三日下午二時
決賽……九月廿四及廿五兩天下午七時
渡海泳……九月廿八日下午二時

▲項目表

（一）男子舢舨單人賽（一千五百米）
（二）女子舢舨單人賽（五百米）
（三）男女二人舢舨接力賽（一千米）
（一）公開華人男子式百米四人接力泳
（二）女子五十咪自由式
（三）男童四尺六寸以下五十咪自由式（競賽）
（四）男子一百咪自由式（讓賽）
（五）男子一百咪自由式（競賽）
（六）女子五十咪自由式（讓賽）
（七）歷溺表演
（八）女童四尺三寸以下一百咪胸泳（競賽）
（九）女子一百咪自由式（競賽）
（十）女童四尺三寸以下一百咪自由式（讓賽）
（十一）五十歲以上五十咪自由式（競賽）
（十二）男子四百咪自由式（競賽）
（十三）女子二百咪胸泳（競賽）
（十四）水會救傷隊一百咪自由式（競賽）
（十五）公開華人女子二百咪接力泳
（十六）男子五十咪自由式（競賽）
（十七）男童四尺六寸以下一百咪胸泳（競賽）
（十八）男子二百咪胸泳（讓賽）
（十九）女童四尺三寸以下五十咪自由式（競賽）
（二十）男子一百咪仰泳（競賽）
（二十一）女子四百咪自由式（競賽）
（二十二）跳水比賽
（二十三）男子一百咪仰泳（讓賽）
（二十四）女子一百咪胸泳（讓賽）
（二十五）男子二百咪胸泳（競賽）
（二十六）女子一百咪仰泳（競賽）
（二十七）本埸職工一百咪自由式（競賽）
（二十八）職員一百咪自由式（競賽）
（二十九）渡海泳

傑志會近訊

傑志體育會、昨晚七時半在該會演話劇、慶祝二週年紀念、來賓到場參觀者甚衆、該劇名「遺產毒」、由該會足球健將杜偉雄、漢輝、游華與郭錦雄、等主演、其他各員皆落力拍演、直至十一時許始散、又該會同人、在新世界酒家三樓、設筵慶祝、酒巡數巡、由會長廣坤君佈告、兩年來成績、及產生不少足球健將、現在著名健將、即該會繼下者亦復不少、至夜深一時許始盡歡而散云、

小足球

▲傑志體育會小足球隊、于今日下午五時半、在灣仔兒童游樂場、與煤炭總工會小足球隊、作二次友誼賽、雙方擁有好手多人、屆時當有一番精彩表演云、茲將傑志隊員列下、
阮文廣　南國英　尹祖樂　萬福祥
楊培樂　張德忠　陳炳燦
▲牛力軍
劉柏楨　霍耀華　楊培榮

政府華員會三次水藝會

政府華員會游泳場、現定國曆九月七日下午七時半、舉行第三次夜間水上游藝大會、是次比賽項目頗為豐富、茲探錄于下、

歡送省田徑隊北上
曙光田徑隊籌備

吾國國府決定于今年十月十日雙十節、在上海新運動場、舉行全國第六次運動大會、國內外同胞、參加者甚多、各省均設營訓練、挑拔選手出席、廣東省第十三屆全省運動大會閉幕後、即設各項訓練營、經數度嚴格之訓練、各健兒之成績、突然猛進、達到所定之標準成績者極夥、全隊赴大會之期、約在十月二三日間、由省啓程過港轉輪前往、聞本港曙光田徑隊、俟廣東田徑選手過港時、開一盛大祝捷會歡迎及舉行贈旗隆重典禮、屆時定有一番慶賀也、惟日期、時間、地點、待該隊幹事部議決後才能決定云、

南征爪哇凱旋歸來
中華隊明午可抵港
明日與陸軍聯戰于海軍球場
李惠堂與梁榮照陳洪光助陣

（專訪）滬中華足球隊南征荷屬爪哇一帶、大小廿戰、十勝、六和、四負、成績頗佳、該隊業已于去月廿七八離吧凱旋返國、準于明午可抵港、但該隊抵港後、于即日下午五時半假座銅鑼灣海軍球場與全港陸軍聯隊對抗、中華隊決以全力上陣、且蒙球王李惠堂與健將梁榮照陳洪光允為効力、則實力之厚、足以破陸軍而有餘、此鷸球戰、料必精彩表演、是日門劵分一元、五毛、二毛三種云、錄雙方陣勢如下、

▲中華隊
陳洪光
李寧　陳鎮祥
徐亨　李惠堂　梁榮照
姜鄒　孫錦順　李義臣　鄭季良　曹桂成

▲陸軍聯
羅蘭士（華察斯）
士地路（蘭開夏）　鄧夫（蘭開夏）
士溫（蘭開夏）　羅頓（蘭開夏）　士襄夫（蘭開夏）
彼得利（林肯）　烈庫（林肯）　希近士（林肯）　中福（蘭開夏）　馬居洛琛（林肯）

港聞之一

香港總督人選
傳英廷經已內定
金文泰有復任說但官方無所聞
究竟誰屬　迄未揭佈

本港總督貝璐爵士、於五月間辭職離任後、其職務由蕭頓爵士代理、迄今數月、繼任總督爲誰、未見公佈、據記者調查所得、此次英廷對本港總督之人選、確持愼重態度、

最近已內定

但聞最近業已內定、但此人爲誰、官方未有揭示、日前曾一度盛傳金文泰將復任、查金氏自辭呈星洲總督後、即回英息影家園、對于仕途、已有倦意、此消息究何從而來、實莫明所以、記者迭向官方及半官方刺探、均無消息、大抵此距離事實尚遠也、

總督之權責

關於香港總督之權責問題、最近惹起港與論界之論戰、在字林西報、則主張香港總督應爲英國遠東政策之負責者、駐中日兩大使應受其支配、夫如是乃能使遠東政策立於穩健之途、誠以太平洋風雲日趨險惡、香港之地位非常重要也、但本港西人輿論、則大不謂然、且認改策變制度既不易於實行、亦足以阻碍本港之發展也、

理藩部選任

查英廷方面、亦頗有上述兩方面之見解、故有等人主張、香港總督應受外部之支配、但據最近所得之消息、港督權責及其系統問題、將仍舊由理藩部選任云（新聞社）

唐海安昨晨北返
唐紹儀女公子同輪赴滬求學

財政部顧問兼海關監督唐海安、前晨公畢回港、昨晨十一時搭意郵干德羅素輪北返復命、中委唐紹儀氏之女公子同輪赴滬求學、唐紹儀氏夫婦親到碼頭話別、丁事一切、并與乃廷唐海安密談十餘分鐘、始行握別、查唐氏此次南來、經陳維周區芳浦諸人之斡旋、結果甚爲完滿、粵當局請求各項中、有㈠國營帛商局運費之減低、同時粵漢鐵路通車後、粵漢路運費之減低、㈡享有粵省五年期限之專製權多種、關于公債方面、粵省請中央分期代爲償還、各項公債總額二千九百三十萬元、中央以寬大爲懷、愛民若赤、當盡力提挈、予以協助、又代表粵當局前來送行之農林局長馮銳、及鄭國屏等已昨晚乘佛山夜輪返廣州、（中央社）

深水埗福全香街
光宇（梳）燈廠參觀記
廠內分機制安勘電鍍等三部
施工程序須經二百八十餘次手續

吾人所需要之燈光、除都市鎮邑及工商業比較繁盛之區、利用電燈煤汽燈外、而爲村鄉農園礦場舟車山吧等、均以洋油燈爲主要、惟洋油燈中、求其能用於室外、不畏風雨者、即以手提風燈、（即梳頂燈）爲主要、是以中國內地及南洋羣島印度暹羅等埠、每年銷數、約達百數十萬枝、用途之廣、可以概見、此燈除德美兩國出品、素占銷場外、某國出品、工作粗劣、雖有仿製、我國津滬兩地、然成績尋常、未能與之爭衡、而大利所在、遂久爲德美兩貨所佔有、此光宇廠創廠梳燈之動機也、

成立史實

該廠係由伊光電池廠司理黎景殷君於廿二年夏初發起、聘請留美機械師陳肇根君担任工程、所有全部機械、均由陳氏設計、向美國名廠及本港字新合時等廠定製、因製機需時頗久、而陳氏復於廿二年應廣東省政府之聘、赴德考察、其工程即由黎氏兼任、黎氏對于該梳燈之構造、細心研討、再三改進、籌備年餘、始於本年四月一日、正式出貨應市、

該廠內容

該廠設於香港深水埗福全香街、占有廠屋十一間、記者以該燈爲外貨爭衡之實用工業、凡其製品精巧美觀、有向社會介紹之必要、因於昨午渡海參觀、承黎氏欣然接待、爲述創設動機及成立史實、隨承領導參觀各處、知該廠計分機製安勘電鍍三部、㈠機製部共有大小機製八十餘具、均用馬達電力牽引、并有各種機模一百二十餘種、此并備有車床鑽床等多架、爲自製機模之用、㈡安勘部之工作、係將該燈種種半成品勘成全枝手續、亦頗繁多、另有手機械、及其他工具數百種、㈢電鍍部係爲該燈鍍色使其色澤、能保持美麗、經久不變、其間除設大電缸二個、滿載電液、然後藉電力交流作用外、其他藥物甚多、如各種强水、山埃、梘水、玻璃器等、諸陳維、均爲電鍍方面之重要材料云、

出品約數

該廠除主持人及工程師外、計用男女工友六十餘人、因係電器製品、是以每日能製出數百枝、加時可增至每日千餘枝、此燈施工程序、共須經二百六十餘次手續、始告完成、其結構繁復、可以想見、此燈可容火油十両、能燃四十五小時、發出光力、等於四枝燭光、其成績超越於德美兩國出品、而售價特廉、本港及各埠燈店與辦家、現均紛紛向之定貨云、最近實業部國際貿易局派來華南調查實業專員民安來港、聞該廠名特往參觀、對於內容及出品、均深爲贊許、且向該廠主人表示、回京後當向實部報告、並在華中華北及內地廣爲介紹、以使國人知有此精良出品云、（中央社）

新水塘工程
曹善允夫婦偕行
護督夫婦參觀

港政府當局、以本島每遇天旱、常鬧水荒、對于居民極感不便、因此爲解決水荒問題起見、年前已決定在新界城門區域建築大規模之水塘、該項工程業經興工已久、然全部工程浩大、殊非短期間內可能完成、本年適值英皇銀禧紀念、港當局乃錫名該水塘爲銀禧、并加緊建築工程、現護督蕭頓爵士、以銀禧水塘之工程、已有相當程度、特定今日下午三時半、偕其夫人到新界城門參觀各項進行中之建築工程、查華人代表曹善允博士及其夫人屆時亦到新界城門、隨同護督夫婦參觀云、（新亞社）

牧童打架受傷

昨午十二時許、有牧童黃炎、在新界荃灣大稱背村看牛時、因事與村童某甲發生打架、黃不敵、被甲以石子擲傷太陽穴、暈絕倒地、甲見已肇事、立行遁去、後由其母抱傷者往警署報案、當值警員據訊後、電請十字車到場、將傷者送入九龍醫院醫理云、（新亞社）

兒童工藝院
定八日開課

灣仔兒童工藝院之設立、爲利便一般貧苦失學之兒童、得有就學之機會、以免其流爲不肖、查該院招生、業於秋季截止、前往報名入學之貧苦兒童、經甄選及格、開課日期、亦已定於本月八日云、（世界社）

意旗艦
瓜多號
過港開非洲
今日可到港

意國駐遠東旗艦瓜多號、最近奉該國政府之命、開赴非洲、聽候調遣、該艦原泊滬濱、奉命後、即啓程南下、茲據本港意國領事館消息、該艦計程今日便可抵港、預定祗停留一天、便即繼續西行、該艦有上級軍官二十八人、士兵三百人、由百利步奈斯艦長統率、此行目的地、大約爲紅海云、查該艦之西行非專爲對亞國、蓋亞國並無出海口岸、設若意國與之開戰、亦不過陸空之戰而已、今瓜多艦之出發、殆爲準備戰事爆發後之結果、蓋意亞之戰、非祗意亞兩國而已、牽一髮而動全身、加入戰團者、將必甚多、戰事範圍、一經擴大、即須粹全力以赴也、今瓜多艦之開赴非、乃意國之集中戰鬥力量以應付一切表示、又查瓜多艦於本年初時、曾來港一次、北返開行時、因艦中人員不愼、致撞沉一米艇、並溺斃一女童、艇中之米、爲某西商所有、曾要求賠償九千元、後卒由領事交款七千元作了、至該艇主及女童之家長、亦延律師向法庭起訴、要求賠償六千元、此事尙未解決云、（中央社）

星洲再限華工入口
九月起每月祇准二千五百名

星洲因工商業交困、失業者遍地皆是、當地政府、遂按情形之良歹、限制華工入口數目、屢有變更、最近數月、每月限四千人、但昨據本港航業界消息、星洲由昨日（九月一日）起、再行限制華工入口、每月祇准二千五百名、但赴星洲之華工、近數月來、數已不多、㈠因到星後、未必能找到工作、㈡許多人因而趦趄不前、㈢投機份子、將船票抄得太貴、旅費太鉅、非貧苦之僑工所能負担、向在內地業農者、見星洲如此不景氣、更視赴星爲畏途、其原因大概如此、（新聞社）

廣九車
搭客擠擁

廣九鐵路自減價以來、乘客大增、其原因今天是公衆假期、昨日爲星期日、故本港人士多利用此時間往廣州遊覽、查去星期六（三十一日）早、午、晚、及廉價快車搭客約六千人、昨日則約五千人、肩摩踵接、其擠踴情形、實爲銀禧大典後最熱鬧之一天、亦爲減價後之顯著成績、（中央社）

軒鯉詩道
火燒煙突

昨日下午四時零五分、灣仔消防局得接報告、謂軒鯉詩道水手館發生火警、乃即派出滅火機一輛、前往施救、抵步時、得悉乃火燒烟突、經已熄滅、遂查究一切、始收隊返局云、（新亞社）

軍械運廣州
由意郵船載來

昨晨意國郵船康脫羅梭號到港、載來軍械一大綑、計有二百七十箱之多、此綑軍械乃廣東政府從意國購來者、起卸後、即由廣九路局以專車運往廣州云、（中央社）

赤柱新監獄
招商承辦打樁工程
九月九日正午截止

本港當局、自前年鑒於監獄不敷、時有人滿之患、同時爲改良監獄起見、乃有增建新監獄之擬議、查自此獄議提出後、再經行政局一度商議認可、而去年一九三四年度之香港行政預算中、亦有此項預算案成立、此後即飭令監獄人員、分途查勘各地、以爲建築之所、在初覺得深水埗荔枝角地段準備進行、後再經一度查勘、覺有未妥之處尙多、結果乃棄放該地、另行覓得、經查勘之後、始得赤柱聖士提反學堂附近之地一段、復數經考慮、認爲完善、于是僱工將該處地段壙平、及將該監獄之圖測繪就、呈交當道核閱認可、至最近政府當局始布告招商承辦打樁工程、聞已定九月九日星期一十二時止截、凡投此項工程者、其報件封面須書有「赤柱新監獄」等字樣、以免延誤云、（新亞社）

兩人已入粵
日視察教育專員

日本長野縣下水內、下高井、上高井、三郡教育會、派村手昇、高木賢一郎、今井浩三人、來華視察敎育、昨已乘香取丸來抵此間、村手中途患病、抵步後、未幾、旋往國家醫院療治、其餘兩人、入粵視察、一俟事畢、即回港、會同村手北上至上海、南京、濟南、天津北平、各地視察、（中央社）

杜其章抵西貢

本港東華三大善院總理、書畫文學社社長杜其章氏、日前漫遊安南、查杜氏昨抵西貢堤岸等大埠、深得當地華僑紳商學界熱烈歡迎、當地紳商多人假座瓊林號大酒樓設筵、爲杜氏洗塵、極一時之盛、而杜氏府公所、各幇長、特爲開會接洽事宜、聞杜氏以東華醫院院務紛繁、不能久留、刻已買棹東旋、大約中秋後即可抵港云、（公社）

汽車輾傷老婦

昨晚七時許、有老婦阿嬌、年六十二歲、東莞人氏、現居灣仔日街六號、昨偕其夫行經大道東近軍器廠街附近、不知如何、因閃避不及、爲某號自用汽車將其撞倒、輾傷左足、後由該車司機人將之送入國家醫院云、（新亞社）

荷屬芒果銷港

荷屬東印度羣島地宜種植果品、尤爲特出品、該處所產之杧果、自今年開始試運來港試售、未幾即暢銷、昨由本港代理人若望洋行、由芝錦鵬輪運到七十箱、下次將于本月十六日運到、聞有一百二十箱之多云、（中央社）

瑞安輪昨日返港
由英水兵駕駛下午抵步

省港輪瑞安號、去星期五、各船員因小事發生糾紛、故是日該輪乃不能來港、至今經有數日、雙方極力調解、漸有頭緒、但該輪公司以瑞安泊于省河、頗感不便、昨晨乃由英水兵駕駛回港、于下午抵步、泊于石塘咀海面、聞該事將于一二日間解決云、（新亞社）

羅永祥攝影　陳錫熊收音

大觀萬象粵語歌唱悽艷悲劇鉅片

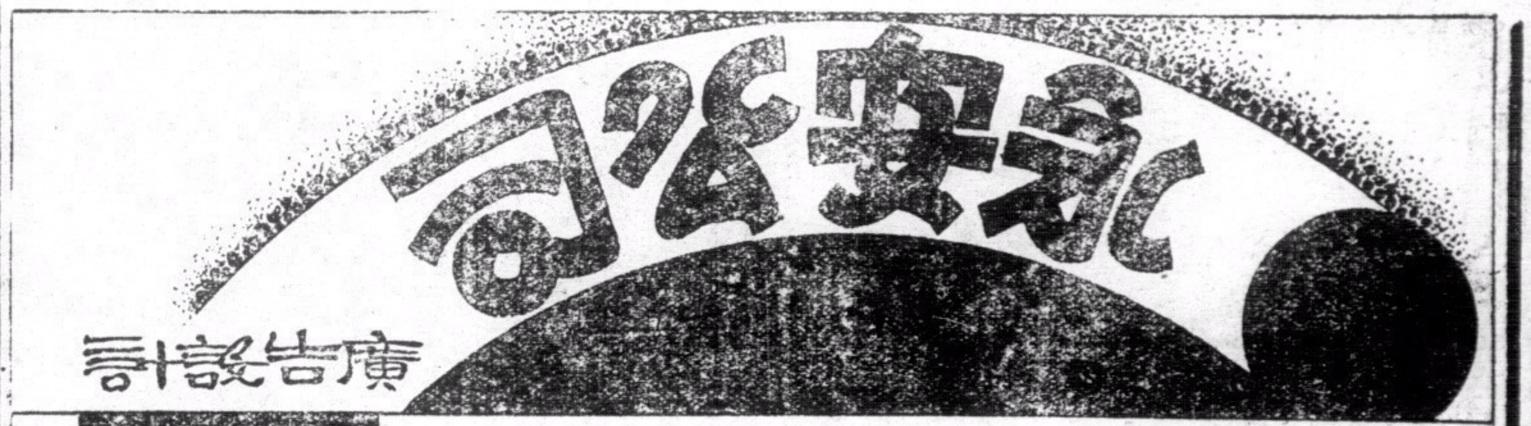
麥嘯霞 編導　趙樹燊 監製

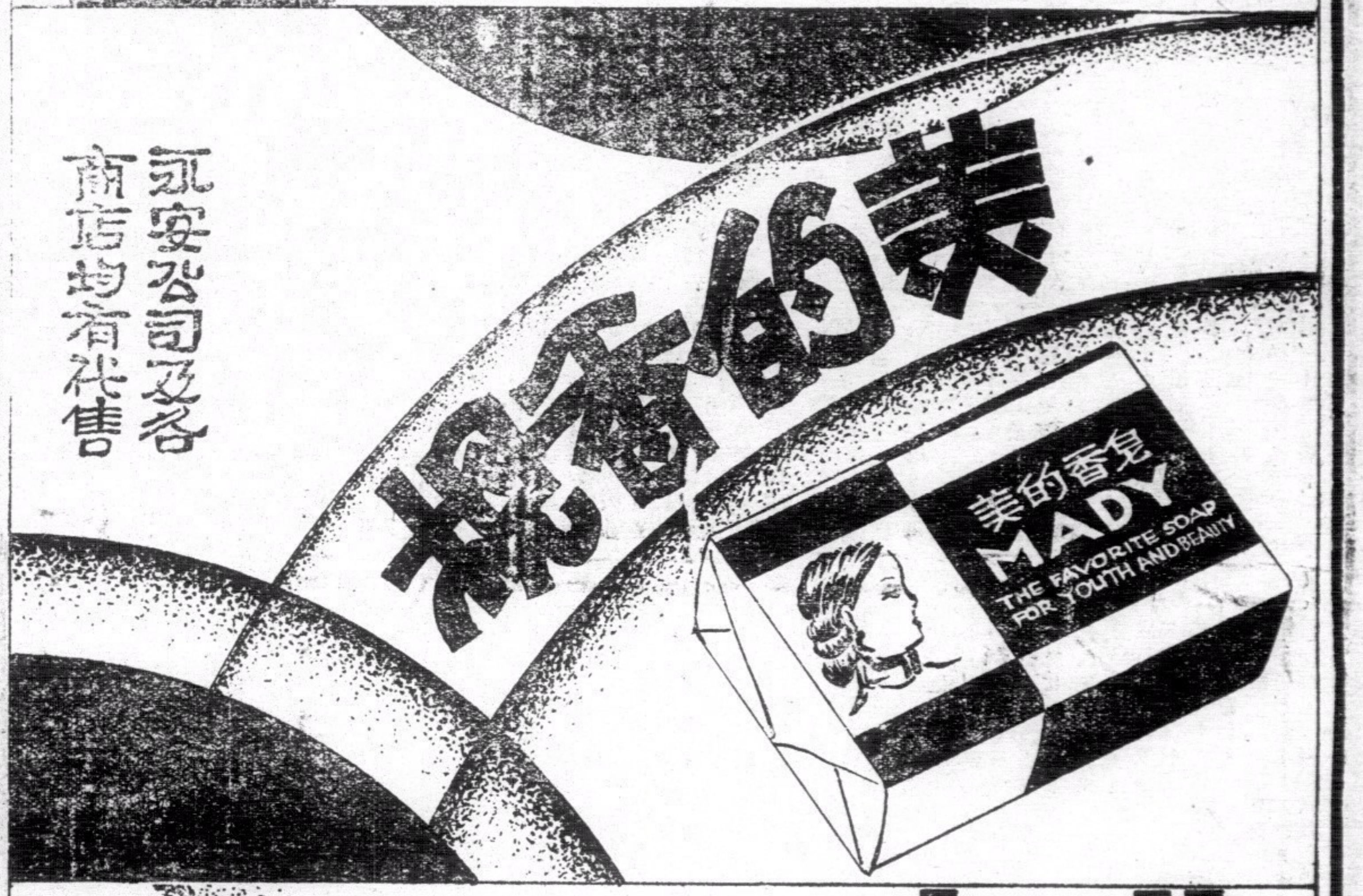
半開玫瑰

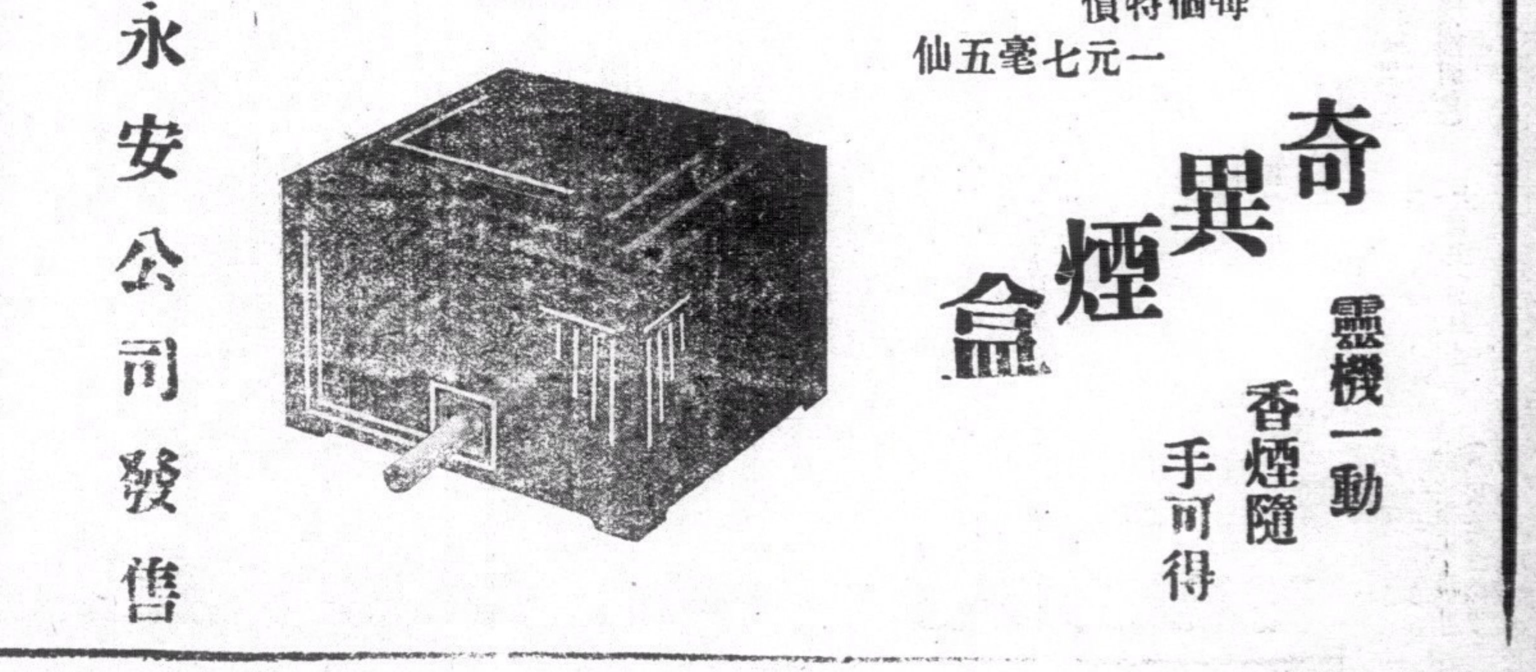
八月公映

林坤山　黃壽年　葉仁甫　何大傻

華南映權合衆廣告公司經理







孔如坊 新戲院
即日放映 全部神怪武俠飛劍肉感動人國產巨片
佛國奪寶
汪福慶 張月娥 合演
下期三號換映美高梅公司香艷大名片 公子多情 鍾歌羅綸大傑作
不日放映 新月宮寶盒

大華影戲院
即日放映 聯公司發行 世紀人展覽
怪人博覽
下期四號換映雷電公司驚險科學巨片 活命飛車 莎梨蘭伯主演
不日放映 毀屍奇案
不日放映 美高梅公司香歌樂大艷名片 春宵苦短 李門奴花路大傑作

即日放映 東方戲院 聯美公司 空前熱鬧富麗堂皇頑艷血案背景歌舞巨片
海上萬花團
TRANSATLANTIC MERRY-GO-ROUND
不日放映宮闈艷膩巨片 春宵苦短
下期四號換映偵探奇情名片 風流案
價目表連稅 日塲 前座一毫 頭等二毫 超等三毫 夜塲 前座二毫 頭等三毫半 小童二毫 超等五毫半 小童四毫

娛樂大戲院
即日放映 南美風月
UNDER the PAMPAS MOON
每日二時半、五時十分、七時一刻、九時一刻 三塲減價 前座四角 頭等七角
下期換映 羅活主演笑片 醫伯怕老婆

新世界戲院 本院電話式壹叁叁柒號
鐵定九月三號星期一開幕
選映天一公司港廠製部粵語歌唱笑之王
邵醉翁大傑作 唐雪卿 紫羅蘭 廖夢覺（合演）
鄉下佬遊埠續集 三集
鄉下佬遠去他方，鄉下女重遊入城，燒過一串大炮仗，世界從此又翻新。
下期續映

長樂戲院
即日重映
天一公司港廠攝製全部粵語對白歌唱名片
哥哥我負你
胡蝶影 葉弗弱 林坤山（合演）
下期三換映神怪離奇巨片 門徒飛劍 開天闢地
釋迦牟尼共聚一堂
不日放映 中國健美女性

新玉山著名靚月餅上市
（即馬玉山舊址：電話叁三五八八）
本號月餅久已馳名 質料豐富 選材益盛 以之自奉 老少咸寧 物質提高 價錢公平
顧客互頌 式樣摩登 以之遺贈 士女惠顧
中外贊成 欵欵新穎 戚友領情 無任歡迎

中越商約簽妥後
大宗越米運粵推銷
在港市塲較爲萎弱

中法越商約實行後、貿易方面、雙方均有互惠利益、然越南係產米之區、全越之貿易、亦以穀米佔第一位、而我國運銷越南者、則以雜貨之屬、爲至大宗、港方供給煤炭於越、亦殊不弱、記者昨日調查越米運銷華南情況、得悉運往粵省銷售、其數量殊鉅、反之在本港市塲則萎弱、至其價值、亦較曩昔低減、茲將探得各情分錄如下、

運港越米

越米除直接運往汕頭而外、其次則多數運來本港推銷、每月平均來往港貨、亦有十餘艘輪船、然在港往來之輪、所載貨物、則祇雜貨□項、由貨來港之船、餘鉅量之穀米、鮮有其他貨物者、而穀米一項、較簽約前、增加頗多、

現目價值

至於越米運來之價值、亦較以前低減許多、比去年同時期之價值、距離甚遙、而與數月前比較、每担價值、竟相差數角、查現目之價值、上米沽出、平均每担值銀四元三毫之間、中米亦值四元、下等米祇值三元四五而已、據米業中人稱、雖然屬於時價、惟以現目經濟情形而論、將來每担價值、或可低減一角數分云、

在港銷塲

至於越米之在港銷塲、則殊萎弱、蓋祇供給港中居民之需求、故每月沽出、祇一少部份、而且又有運米與其競爭、雖然澳門方面銷受、惟亦係少數而已、

大宗運粵

粵省各屬、因涼水暴漲、淹沒田禾無算、災民流離失所、故糧食方面、甚形缺乏、至於未遭水禍之田禾、其收成亦大不如前、職是之故、廣東糧食實屬不敷、勢必求供於洋米、是以越米乘時而增加其市塲、故在此數月中、越米盡量運粵推銷、據米行人云、較前增加數倍、關稅方面、仍未減低、依照常徵收云、（世界社）

九龍城金崗園
何牛自縊死

昨晨七時、九龍城金崗園附近中人、發現園中大樹上、有一男子自縊、經已氣絕、各人于是報知警署、由警察電召黑箱到塲、將屍首送入殮房、事後由死者之友認悉死者名何牛、年卅歲、前日尚見其在園中閒坐、前夜不知其因何、覺出此下策云、（新亞社）

港聞之二

筲箕灣船排將進行
請政府低減地稅
五家船排東主曾舉行談話會
將上書商會請代呼籲

港地生意、頗多受世界不景氣影响、一般商人在此情形、惟有力求撙節、以求減輕皮費、使易予應付、筲箕灣各船排、因鑒于對海長沙灣船廠杉雜店請求政府減輕地稅・乃亦擬進行減稅運動、事緣該灣各船排、所負担之海灘稅六百餘元一年、此在不景氣當中、不可謂不重也、查該灣船排爲數可有十餘家、其中以全興、大生昌、合安、生興、合興等五家規模爲最大、此五家船排東主、曾召開談話會、各出席者均以爲有要求低減地稅之必要、並定期召開正式會議、推舉專員起草聲請書、一俟通過後、即將聲請書、上呈商會、求商會代爲轉達政府云、（新亞社）

衛生視學會
巡視公私學校衛生
去年經檢視學生共五千餘次
本年增聘女醫巡視女子學校

全港共有學生七萬三千餘名

查本港之公立私立學校、關於學校之清潔衛生問題、與乎學生之有恙、港政府均設有視學會及醫生分別工作、視學會則派視員巡視各學校、醫生方面則担任視察學生之精神健康、若學生或有微恙、則須爲之調理・查本港政府及私人所設立之學校、全港共一千零七十一間、統有學生七萬三千三百四十八名、視學員年巡視各學校次數頗多、爰將各情錄下、

學生人數

衛生視學會、政府委出哈基利士醫生担任、其對衛生工作、素有經驗、該會並有華人醫生歐景及黃鶴年兩人爲之助理・查由政府所辦之學校共有二十間、每年由政府補助經濟之學校三百三十三間、私人設立之學校、共有七百一十八間、政府所辦之學校計有學生五千四百七十六名、由政府補助經濟者共有學生二萬八千六百七十七名、私立則有三萬九千一百九十五名、合共七萬三千三百四十八名、

巡視經過

該會負責巡視學生健康、及清潔衛生、俾預爲防範、查去年各學校之學生、往醫生檢視者、共有五千二百一十六次、其中學生有一千三百廿二次、須複視者、須診治者、係政府所設立之學校十四間、及八間華人私立中文學校、政府設有三醫所、專以診治學生之病、該三醫所、每星期則開診二次、此等醫所在去年共診治學生四千又五次、對學生之耳目喉鼻等病、尤爲注意、此外學生由別處醫生診治、而往報者在二百一十九次、在上述由視學會醫生檢視之一千三百廿二次複診者、有百份之五十九。一、已將其醫愈、其中百份之四十九、則亦欠一二、復

增聘女員

查該年前往請求註冊、新設之學校、共有四百零九間、對於此等學校、視學會經派員分別前往調查、惟希望此等學校開辦後、對衛生上極宜注意云、又查政府於本年加聘一女子衛生視學員、專以巡視本港各女子學校云、（世界社）

先施陳列奇童

先施公司天台、由今日起、陳列四手四足之奇童一名、查該童係雙男性、福建產、一人而具兩副肢體、胸腹相連、年齡約三歲、五官端正、哭笑如常、現由該童之父及祖母携抱來港、在先施公司天台初次供衆參觀、研究生理學者、不可不往一看也、

三人善院
下屆總理在物色中
冼秉熹認爲不致難產

東華三善院總理人選、舊任期將滿、援例恭辭後、鑒於過往總理之難產、故對于來年繼任人物、提前物色、查三院自統一辦理以來、總理人數、法定至少爲十八名、至多不能超過三十、惟自三載前、本港因商務不景、遂至總理人選發生困難、尤以去屆爲甚、迨後修改院例、減爲法定人數至少爲十一人、始獲解決、關於來年之新總理人選、記者昨午訪該院主席冼秉熹、詳詢一切、據稱、數載以來、本港因商務不景、三院總理物色、每感困難、原因以總理每年負担過重、兄弟與敝同事接任後、爲謀解決該困難問題、積極開源節流、減輕總理負担、以現在觀察、每總理年中之負担、僅千元以下、如是則可減輕將來新總理物色之困難、剋下當開始物色繼任人物、以兄弟個人觀察、下屆總理人選、當無甚困難、亦可望不致遷延時日、行頭總理將於下星期去函各行選舉、俟各行選出後、然後推舉來年總理人數或可增加、則各總理負担更可減輕也云、（世界社）

新界上水
石湖墟失窃

新界上水石湖墟街市廿五號檔位、於昨晨一時至三時之間、發覺失去電風扇一把、值銀五元、皮喼一個、値銀一元、綢衫褲三套、值一元半、耳環一對、值五元、金髻花一枝、值銀五元、勝家衣車頭一個、值銀十元、另現欵五十一元、統計共值銀七十七元五角、事至發覺後、即往上水警署報案、並請代查緝云、（世界社）

港政府令各機關
擬具來年度預算案
總數約在三千二百萬元

香港政府每年政費預算、必於秋間決定、提出討論、決議後、各機關根據其預算案辦理、稍有不敷、則具備理由提請增撥、年來本港商務不景、政府庫收有減無增、民間因感受困難、亦頻有要求政府減征各項稅率、此點於庫收當有影响、查本港每年政費、俱在三千萬元以上、而收入亦在支出左右、最近每年出超約百餘萬元、雖然港庫存欵尚鉅、但際茲不景時期、各機關亦積極節減經費、據調查、本年政府收支之約數、仍是入不敷支、此點々府於去年討論本年預算案時、亦曾慮及、尚幸支出仍不超出預算之外、昨據當局消息、政府對來年之預算、刻下經詳細考慮、業經飭令各機關擬具來年政費預算、呈報輔政司、彙集提出討論、聞各機關對來年之預算、均持減省主義、期毋超出本年之預算以外、其中或有特別事項須列出預算內者、政府將加以縝密考慮、統計本年政費預算、約在三千二百萬元左右、俟彙集各機關之呈報、詳經考慮後、即可提出定例局討論、屆時各議員將各抒偉論、或獻議政府、採何方針應付今日之不景時勢云、（世界社）

私家車投海

昨晨九時許、有某號私家車跳落皇家碼頭附近海中、後將之綾起、查該車係屬一西人者、於昨晨由住家駕車而出、至皇后碼頭附近之停車塲、坐者落車、但因收車時未將車掣關緊、甫離車、車自動向海中駛去、于是隆然一聲、跳下水中、幸未有傷斃人命、然該車已全部損失矣、（新聞社）

教育界

復大主任
沈博士過港
參觀西南中學

我國著名學者沈熊慶博士、現任上海復旦大學化學系主任、自桂出席科學年會歸來、路過香港、昨偕其夫人到西南中學與張校長瀾洲會談、當由張氏及該校化學教員陳弘毅招待引觀全校、沈博士對於該校各部大加贊許、參觀後、張氏宴之於金龍酒家、散席後、即返自廣州、搭來之海利輪赴滬云、又查西南中學男女正分各校均辦理完善、學生人數日增、本學期新生更多、該校業已正式上課、但爲廣育人才起見、現仍續招男女中學小學幼稚園各級新生、隨到隨考、逕日前往報名、入學者仍甚踴躍云、

漢文中學
定九日開課

官立漢文中學、自開辦以來、成績甚著、該校每屆招考新生、均有馮平山先生昔年捐送之獎金六名、每名三十元、其中兩名乃獎給入校試最優之中學生、其他四名、則凡投考中學及格而獲相當人士證明其家貧有須資助者、均可給獎補助、查該校定於本月九日、試驗新生、聞報名投考者甚形踴躍云、（中央社）

有濶大樓一間、空氣流通、共有大房一個、走馬騎樓、新洗身房一個、有私家井水、有大雪櫃、有電話、有風扇、現欲出租、在太子道、學校式宿舍均合、更有大運動場、欲租者請問南華日報施衛文、（電話二一六六一二）隨時歡迎參觀、

日知錄

中華民國廿四年九月二日星期一 香港公衆假期

各院戲目

▲香港
- 娛樂—南美風月（西片）
- 皇后—巨艦怪彈（西片）
- 中央—新婚的前夜（中片）
- 東方—海上萬花團（西片）
- 高陞—龍鳳男女劇團
- 太平—婦道（中片）
- 利舞台—勝壽年班（夜）
- 九如坊—佛國奪寶（中片）
- 西園—冒險大王（西片）
- 香港—西遊記下集（中片）
- 長樂—哥哥我負你（中片）

▲九龍
- 平安—龍潭寶鑰（西片）
- 大華—怪人博覽（西片）
- 普慶—普慶男女劇團（夜）
- 三對怪夫妻（粵劇）
- 東樂—殺敵英雄（西片）
- 北河—四海男女劇團（夜）
- 一把檀香扇（粵劇）
- 油蔴地—生活（中片）
- 官涌—鄉下佬遊埠（中片）
- 旺角—四大金剛（中片）
- 砵崙—鄉下佬遊埠（中片）
- 明星—柳遇春打擂台一集（中片）
- 廣智—火燒紅蓮寺一集（中片）

香港播音

（下午）、十二時半、西樂秩序、一時氣候報告、一時一刻至二時一刻、轉播香港大酒店、五時至七時・轉播香港大酒店、七時西樂秩序、七時五十分至八時・演講、八時晚間氣候報告・中樂秩序、轉播利舞台、十時完歌・續將各報送來新聞傳播、八時至十時半、ZEK啓羅週波・六百四十・西樂秩序、九時至九時一刻、收接英京・（新亞社）

（廣州播音秩序未寄來）

天氣預測

有弱反旋風停于華北、滿洲及日本之北、氣壓以印度支那爲較低・太平洋之低氣壓在洛桑北部之東約三百哩、向西北移動、今日天氣、吹南風、或不定風・天色佳、

潮水漲退

漲—上午十一時廿分、下午十一時卅二分
退—上午五時十五分、下午五時卅七分

太陽出沒

出—上午六時零六分
沒—下午六時卅四分

節候變遷

處暑後九日

廢曆備考

乙亥年八月初五日

香港啤酒

味道優美過人故賓客盡量飲之助與不少也

各大商店均有出售

香港都爹利街七号 電話二一五一四六

H.B. BEER

香港啤酒有限公司

赤柱聖士提反男校招生

校地寬廣 建築新式 中英文並重 中小學兼收 新生隨時揷班 寄宿走讀均可 章程函索卽寄

新生試驗：陽曆九月七日上午九點半

開課日期：陽曆九月九日

青年會日校 小學 幼稚園 招生

八月廿八日 舊生補考

廿八廿九卅日 舊生繳費

卅一日 招考新生

九月二日 開學

校址：必列者士街 電話：二六六一八

香港嶺南分校招生

學級：招收小學一年至六年各級學生

新生考試：九月二日星期一上午九時

開學：九月四日星期三上午九時

校址：史塔士道又名司徒拔道

香江男女中學續招新生

在本校畢業後保証投升國立中山大學高初中各部

校址：深水埗 男校大埔道十六號 女校長沙灣道六十二號

考試日期 九月一日 ●兼設膳宿●

校董 范錡 雷蔭蓀 黃廣田 賴際熙 校長梅桂繁 電話五一一八七

九龍民生書院招生

▲小學部 九月二日開學 ▲中學部 九月六日開學

○○暑期補習學校七月廿二日至八月廿四日○○

詳細章程函索卽寄

養中女中學招生

香港教育司註冊 南京教育部備案 僑務委員會備案 廣東教育廳立案

班級 高中初中小學及幼稚園

試驗 國歷八月廿二號上午十時（紙筆自備）

上課 國歷八月廿四號

夏令班 新生報名後如在夏令班補習一律免收學費

校址 堅道三十八號至四十一號 電話：三二七七四

本校擴充圖書館增設儀器室學生宿舍取費從廉每學期收膳宿費陸拾員

董事長柳金田 校長張若梅啓

亞比羅

一毫二毫商店

學校用品及其他各種物品均備。

用一二毫子。可買得稱意的貴重品物。

歡迎參觀

▲舖在香港德忌笠街一C

▲九龍支店彌敦道二百二十八號

香港啤酒

製法精良 味美而醇

常飲之

能清血強體 容顏秀麗

港聞之三

去年港府各機關行政概況（九）

（廿二）查是年案件比較嚴重者五千五百四十九宗、（一九三三年則共五千六百三十宗）、比較前一年少了八十一宗、卽少去百份之一、四、計開比較嚴重性之案件如下、

偽幣案	十宗
虧空案	廿宗
撬屋或貨倉行竊案	十四宗
擄人案	六宗
盜竊案	八十一宗

續有增加之案件如下

被解潛回案	七十三宗
謀殺案	八宗
假冒案	四十六宗

又是年刧案五十九宗發生地方如下、

香港	十八宗
九龍	廿七宗
新界	四十六宗

至于一九三三年共發生刧案、十六宗

（廿三）一九三四年細碎案件二萬七千七百三十三宗、查一九三三年祇二萬五千六百五十九宗、比較一九三四年增加百份之八、

▲報告失物及尋回者

（廿四）一九三四年報失物總值三十六萬三千四百卅六元、一九三三年則爲七十六萬四千四百九十二元、已減去四十萬零一千零五十七元成百份之五十二、過去五年平均每年有七十六萬四千二百一十九元、本年尋回之失物值五萬零五百五十一元或佔失物總數百分之十三、去年（一九三三）則值六萬七千四百六十九元、或佔失物總數百分之八、八、因詐騙及虧空各案居多、故被竊去之物值所佔有限、

▲失物

（廿五）下列之表、列明失物件數及其價值、

年份	報失件數	值銀	尋回件數	值銀
一九三四	三五九	三四、〇三三元	一三八	一、六〇九元
一九三三	三一六	二三、五六八元	一二九	四、六二六元

▲軍火

（廿六）全年六十七宗、入罪者五十宗、無罪者十七宗、去年入罪者三十一宗、無罪者十二宗、本年未有重大之案、

▲危險貨品

（廿七）下列之表、爲列出觸犯危險貨品條例之案件次數、

案件次數	罪名成立者	罰欵總數
五	五	七百六十元

▲賭博

（廿八）賭博案件全年有三百宗、無罪者一宗、舖票案件七十宗、去年則有一〇二宗、無罪者一宗、

▲權度

（廿九）下列之表爲全年測驗權度所得之統計、

權度測驗	準確	不準確	總數
洋磅	二四一	八	二四九
華秤	一、二六八	九	一、二七七
碼尺	一四二	一	一四三
排錢尺	二二八	〇	二二八
總計	一、八七九	十八	一、八九七

下列之表、爲觸犯權度條例之案件次數、

案件次數	罪名成立者	罰欵總數
十	十	三百五十五元

▲海盜行刦

（三十）輪船被海盜行刦者一宗、一九三三年三宗、挪威輪船公司租與英國公司之怡生輪、重一七七九噸、懸挪威旗行走上海汕頭、于五月十三日晨六時正、駛至回頭島之北二十里、突被假扮搭客由上海落船之海賊廿一名行刦、人物損失共七千八百七十三元、船被騎駛至芝冷島下碇、各賊于十四日凌晨四時將各銀物及擄參運下一漁船、逃往別處、船中人未有受傷、計被擄搭客六人、此六人藏于海豐、後轉往大鵬灣、四人備欵贖出、因兩商人贖欵事被香港警察偵悉、捕去海盜五名、在大鵬灣捕獲者一名、在海豐捕獲者四名、

（三一）普通帆船被海盜行刦者三宗、一九三三年僅二宗、

正月卅一日、漁船三三六HW號在平海夏林灣之東寄泊、被海盜八十人乘小艇多艘由岸邊掉近船旁盡將船之人銀物刦去、

五月十九日鹽漁船二八七HA號、正在林馬島打漁之際、被海盜八人、各持武器、湧上船、刦去銀物二百卅五元、事後各賊向該島逃去、

七月十四日、一未領牌之貨艇、船重二百担、在深灣附近灣泊、被海盜八人放鎗恐嚇、刦去貨物值銀四百四十元、賊向澳門方面逃去、

特別事故

（卅二）共黨恢復活動一事、本年五月、警方始得悉、但九月至十月間警方捕獲負責之共黨人員八名、將之遞解出境、此事發生後本港雖仍准許自由組織集會、然未再有事變、

由共黨宣傳而煽起之事變、全年僅二宗、但影響不大、全年未有由北黨煽起之罷動及勞工[illegible]

其樂眼鏡公司

◎各欵眼鏡◎ ◎價廉物美◎

大道中五三號

滅疥

疥瘡濕癬之特效靈藥

毫無惡臭 不污衣服 殺蟲止癢 功効極靈

教育部立案 南方中小學招生

校址 跑馬地禮頓山道十五至十九號

電話 二四三二一

暑期學校 七月二十二日星期一開始

秋季始業 八月十九日星期一開學

校長黎萬機學士

南屏大酒店

香港德輔道中門牌一五九至一四七號

自動電話由二八一零一至二八一零三

食在廣州 住要南屏 空氣充足 房租最平

每點鐘計 格外歡迎 每日計算 租價五成

論月長住 隨時面訂 水喉冷熱 日夜充盈

風扇麻雀 利便供應 廚師烹飪 聘自羊城

侍役招待 一片忠誠 長途電話 消息通靈

註冊商標

金妹牌 線衫

紗線紡織 華麗耐用

香港 維新織造廠出品

永安有限公司總經理

[illegible]均有發售

寶豐保險公司港公司廣告

逕啓者敝總公司在滬創立歷有年所並在南京天津青島漢口廣州諸大埠設立分公司承辦水火汽車意外各種保險業務備蒙各界信任不勝感紉玆爲香港各界服務起見設分公司于皇后大道中六號四樓如荷以水火等險見委無任歡迎此請

公鑒

董事 榮宗敬 陳光甫 夏筱芳 唐壽民 黃漢樑

監理 歐偉國

總經理 朱如堂

經理 孫慶棠 謹啓

電報掛號「PAOFOONG」 電話號碼三三一三一

萬國函授美術學院

各界男女加入本院學習

函授卽職 西畫有業

薪金 本院成立九年、成績昭著 爲扶助學者特減費招生 及舟車費并爲入學者解決職業問題

每月限期九月一五號止 索章付郵二仙 寄華人行五樓 電話二六一九零

院長劉樹[illegible]

滬兩租界 鉅大建築物激增
去歲下半年至本年上半年 新建大厦五千一百三十餘

（上海訊）昨據公共租界及法租界工部局土木課傳出消息、近來兩租界建築統計、及巨大建築投資激增頗爲驚人、自去歲下半年迄今、公共租界內建築之大厦、共計爲五千一百三十餘所、法租界因係住宅區、而此項新式大厦建築更形激增、故據建築界觀察、將來完成東方紐約、爲期已不在遠、茲將最近五年來、上海一隅投資於建築方面之經濟狀況如下、一九三〇年（公共租界）六五、二八七、（法租界）一八、五八九、一九三一年（公共）五二、二五八、（法）一六、〇一四、一九三二年（公共）二五、四五四、（法）一二、二七四、一九三三年（公共）三五、四六三、（法）一三、九五一、一九三四年（公共）三五、〇〇〇、（法）一六、〇〇〇、（金額單位千元）

南京中央商場
股本定三十萬元 年內可完工開幕

（南京訊）黨國名人張靜江、李石曾、曾養甫等發起創辦了中央商場、爲本京唯一之大規模商場、自擇定中正路淮海路轉角地點、於今年春季、開始建築以來、其第一期工程、已成十之七八、記者特走訪該場負責籌備人談話記其籌備建築各情如左、中央商場原定股本爲國幣

叁十萬元

招足半數、即行開工建築、其全部房圖樣之設計、係上海華中營業公司所打之樣、經上海仁昌營造廠包工承造者、整個圖樣之中、商場房屋、佔其大半、爲一不規則之十字形、係二層樓、大門爲一高聳入雲之四層樓、門樓之左爲旅館、其右爲電影院、此原定圖樣之大概也、本場因佔地過廣、故所有建築、約分爲三期、第一期爲商場、樂園、電影院三項、第二期爲旅館、又一部份之商場、第三期建築、現尚未定、須俟將來實際上之需要、再行設計、刻下第一期之建築工程、正在積極進行中、預計本年十一月底可以完工、十二月初、即可開幕、此次所用建築費、約計有二十餘萬元之譜、第一期建築之

商場鋪位

計有一百三十餘個、另有攤櫃七八十個、刻下招商預定鋪位、登記者極形踴躍、惟因實事求是起見、對於已登記之商家、審查頗嚴、務使將來開幕後、均爲定價劃一不二之店鋪、無高抬貨價、欺騙顧客之弊病、聞對於每個鋪位、月收三十元左右之租金、取費至爲低廉、至於建築設計、均採現代最新式之式樣、而一切電氣、自來水等、均裝置完備、並擬於淮海路、土街口、正洪路各商場入口地方、建築牌樓三座、而商場中之行人過道、均用玻璃天棚、使入場遊覽之顧客、無雨淋日晒之苦、此外、江南汽車公司、將於中央商場附近、建築中央停車場、而將逸仙橋之總車站撤銷、預計將來中正路之商業繁華、必將超過本京任何一切商業區云、

荷印華僑 達五十四萬人
較三十年前增一倍

（南洋通訊）一九三〇年華僑人口調查報告、茲將該報告書之次要、系統譯載如下、以資參考、荷印居民中、華僑佔有重要地位、在南洋羣島之各部份、華僑深入窮鄉僻壤之內地、其勢力雖依地方之不同而有差異、然其廣佈深入之情形則一、以新加坡爲中心、其附近即有華僑約達四十五萬人、占當地人口百分之十七、在巴城及附近一帶、有華僑約達十七萬人、占人口百分之五、其他各地有僅占百分之一者、華僑多居於大城及市鎭中、而居住於鄉村中者亦較其他東亞人爲多、

經數百年

之移住、荷印華僑成份甚雜、各種皆有、因此可分爲新來者與永住者之兩個區別、後有者更居住達數十紀者、與僅住數代者之分別、新來者爲勞動及商人、有僅暫時居住旋即離去者、但大體言之、留居於此者居多、回本國者少、留居此間多由中國攜帶妻子兒女而來、亦有在此與華僑婦女結婚者、此中一小部份且有娶土婦爲妻者、在十九世紀之後半、華僑人口增加頗速、爪哇及馬都拉之華僑人口、在十九世紀初約爲十萬人、一八六〇年增爲十五萬人、而一九〇〇年則增爲廿八萬人、外領各島之統計、一八六〇年約爲七萬二千人、一九〇〇年則已達廿六萬人、因此在十九世紀末、荷印華僑總數、約爲五十四萬人、近

三十年來

華僑人口之增加更速、較以前之人口驟增至一倍有餘、一九三零年之人口調查、華僑人口已達一百二十三萬四千人、此種增加、以一九一零至一九三零之二十年中最速、每年約百分之四、三、此外則爲百分之一至二、在人口統計事實上觀之、此種速率實可驚人、中國人來此暫住旋即回國者、其數目無關輕重、此類華僑可分二種、一、即爲在農園工作之苦力、其二即爲純粹服務于中國人範圍內之人員、苦力人數近年來已漸見減少、原因爲各地苦力、皆多爲爪哇人以代替中國人、新來之永居此地者、爲吾人所最覺興趣之問題、此類新來者不僅華僑人口因移民而增加、因新來者在此地結婚、使華僑人口之生殖率亦因之增加、新來者所產之子女、

傳遞繁殖

使華僑人口成爲幾何級數之增加、目前生育之女子成人後、達到生育時期、則將來人口增加當較前代更速、現時新來之人數、雖有減少之趨勢、華僑人口因生殖力量之雄厚、將來之漸增可推測而及者也、因華僑人口有此兩因素之存在、若由結婚生殖及死亡率而推算似爲不可能、因近年來華僑人口之增加、不可認爲由於結婚前之蕃殖、且因荷印衞生狀態之改善、死亡率因之減少、而生命亦因之延長、此外足以影響華僑人口者、卽爲華僑與國內人結婚後不回荷印、或與土人結婚歸化土人、但此種當爲法律的解釋、且大體上、乃不足影響於華僑人口之增加、

人口總計

華僑之由國內新來者、約爲四十五萬人、生長於荷印者約爲六十五萬人、後者中約有五十萬人、其父生長於中國者、此五十萬人大都爲在二十歲以下之青年、在蘇島之華僑、生長于中國者頗多、二十歲之青年、一百人中、有八十人爲生於中國者、在爪哇及馬都拉則以生長於荷印者居多、一百人中、反有卅人爲生長於中國者、生長於荷印者之華僑、可歸入永住荷印者之一類、但非完全如此、因有一部份亦有隨其父母回國者、但亦有在父母回國之後仍留荷印者、在目前

多爲青年

生長於荷印之老人已漸次減少、因此可以說此一代之華僑青年者多于前代、荷印華僑生長於中國者、百分之七十五爲廿至五十歲之間、因此可以明瞭、年事已多者多回國內、其子女則多繼續居住荷印、華僑中男多于女、因婦女移住荷印者甚少、但生長於荷印者、則女多於男、男多於女尤以蘇島爲最、一千男人之比率、僅爲四百五十之女人、因此新由中國來者、多未結婚、生長於荷印者未結婚之人甚少、又如在蘇島、已結婚者百人之中有四十人未携帶其妻子同來此間、

陶尙銘被扣留經過

（北平訊）前灤榆區行政督察專員陶尙銘、前被日武官酒井以電話招致軟禁事、喧閙客談、陶尙銘自上月杪奉令調任參議後、於本月三日甫將交卸辦清、當晚回平、五日上午晉謁王克敏、預備擇日就職、至十一時辭王回寓時、接日使館武官室電話約三點鐘、召陶往談、適午後傾盆大雨、陶已與酒井約定、遂冒雨赴約、至使館時、有日兵立候、見陶車至、持傘導入內室、酒井避不見面、陶欲出則爲日兵所阻、事後經陶之交涉、始准電話通知家屬、扣留旬餘、以家屬向政會堅請營救、王克敏始派朱式勤伴陶出日使館回家、

南京芭蕉扇
年銷約五十萬柄

（南京訊）現我要借用「復活」裏男主角迭密德里的話、做個提頭、「世界上永遠是有階級的！」中國——南京更不會例外、南京城里、這界線的劃分、尤其顯然了。不是嗎？這樣熱天在南京、眞如火燄山一樣享享受電氣風扇的是人、手里拿着芭蕉扇的也是人、這其中的區別、誰也不能估計到的、記者僅將南京的芭蕉扇、作了一個調查寫來、告訴一些享受電氣風扇的人們。

芭蕉的來原、多半是在南京附近的四鄉、大半在春末夏初的時候、這芭蕉的主人翁、將它剪下、一担一担地送進城里的扇子舖、雖然出售的代價很低、不過、數量既多、也就很可觀了、

至於製造的方法、比較起來是複雜些、先由工人洗滌、然後分別種類、所以便有了粗芭蕉和細芭蕉的分別、這樣經過分別之後、就送給一些「小家碧玉」的姑娘們去、「絞邊」、「絞邊」也有區別的、粗的每柄不過二十文、細的每柄畧微高點、約需一分錢、她們手藝如果好的話、每天的進項也有三四角錢不等、

南京扇子每年銷售的總數、要超出五十萬柄以上、（細的佔三分之一）粗的價目三分左右、細的都在五分以上、購買的朋友、是以中下階級佔多數、由此、我們可以知道、芭蕉扇在夏天、實在是這些朋友中不可分離的侶伴哪、

國際貿易導報（要目）
第七卷第七號　廿四年七月十日出版

出口貿易與出口組織……何炳賢
貿易統制之發展……畢立
貿易統制的方法……葉祖鴻
輸入比額制……若愚
輸出協會貿易統制……沈光沛
蘇俄國營對外貿易概況……姚方仁
日本對南美洲及中美洲的貿易……高引
中國茶葉分析及其化學檢驗暫行標準之研究（未完）……居祥麟
國產棉纖維脂蠟之近似分量及其與纖維品質之關係……程養和
派駐三原棉花產銷合作社施行分級之經過……王淵如
最近國外所需之國產品……國際貿易局

讀熟王叔和 不如臨症多
其黃博濟醫生之謂矣

、黃博濟先生治理毒病、餘年、久已社會知名、弟患毒病五年、紅疹遍身、骨節酸痛、苦不堪言、省港澳名醫、求治迨遍、然旋愈旋發、無法斷根、幸今春到港・蒙興昌洋服公司黎振輝先生介紹・求

黃博濟先生 用新法治理、僅及半月、則完全斷根、至今亦無復發、身體日見强健、黃先生誠臨症多、經驗豐富之除毒聖手也、

深圳义生公司職員黎次平恭頌

醫務所 西營盤大馬路二三一號　油蔴地上海街一七八號

機器洗衣局 乾濕洗染奪標第一

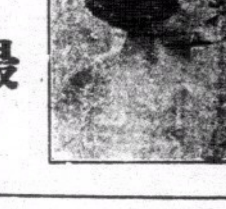
總工廠佔地十萬方尺、規模偉大、雄冠香江、特聘歐西科學家及洗染技師・率領中西男女職員四百餘人、用新式器械、科學新法、上等物料、專做乾濕洗染的工作・無論呢絨皮草、絲髮綢緞・及普通布質、一經本局洗染・即與新製無異、（地址）總工廠油蔴地廣華道・分局皇后大道中六十號、分局尖沙咀彌西道廿七號、分局油蔴地彌敦道三三六號・

贈送 袖珍常識 第二輯
家居必備　旅行必需　人人必讀之

袖珍常識一書・內容凡八十餘頁・包羅實用常識百數十欵・如家庭食品製法・起居衞生・育嬰指導・醫藥療治・救急要訣，均擇實效經驗者・公開刊入・各科齊備・誠一部人生寶庫也、得此一書、保君週年平安、慳回各費不少・請將左列之贈閱券剪下・塡明姓名地址・夾入郵票十二分・付來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社收・當即由郵贈寄一冊或交銀一角二分・直接到本社索取・亦所歡迎・如補取第一輯則加銀一角二分、或郵票十二分・存書無多・索閱從速、再版無期・希注意、函索面取、均所歡迎
（香港及中國郵票通用）
閱者如多取分贈親友、尤爲歡迎、但每本仍以郵票十二分推算、外埠取閱（非港澳及中國境地者）至少以十部起碼、因外國郵票不適用、滙欵則又須瑣屑、故十冊之數、可以分惠別人、而滙欵不至太零碎、請由郵滙港幣二元便可、又、多則照推、外埠地址、請中西文幷寫、

袖珍常識第二輯 贈閱券
茲付上郵票十二分請將袖珍常識第二輯一冊照下列地址寄來爲荷此致
香港中環士丹頓街卅號三樓樂觀出版社
（姓名）
（地址）

旺角彌敦道六百九十九號
花容電髮大減價三個月



三最
電機最新式
捲髮最巧妙
價目最相宜
減價日期 由七月至九月尾
相宜價目 由三元至五元
諸君光顧 勿失機會

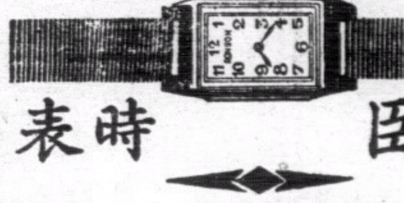
上海 **王日光** 內科 胃腸腎專家
連破久患 **心胃氣痛**
香港中國銀行宋佐廷君久患胃痛嘔酸廿年治一月痊癒贈銀杯並登報鳴謝
香港東亞銀行黃延年夫人袁蕙馨久患胃氣痛吐痰帶血醫十四天痊癒贈銀杯
香港先施公司職員孫章護久患胃腸痛十四年腹脹滯作噯氣嘔吐酸水醫旬日治癒
以上各位均得王日光醫生治療痊癒鳴謝

上海 **李靈仙** 女醫 婦科專家
香港東亞銀行李桐夫人何朗珊患小產三次子宮發炎常流白帶血水經痛不準蒙李靈仙治癒贈銀屛並登報鳴謝
香港南北行益和源參茸莊林尉蕃夫人譚秀芳患經病子宮不正經期不調得李靈仙醫兩星期痊癒贈銀屛登報鳴謝
王日光李靈仙醫寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六〇六 特製胃痛靈每盒弍元六 經痛靈每瓶壹元六

民國廿四年通告

三輪單車衫內票正面改換新內票
內票後面夾在嘜頭下顧客要留意
省港 **周藝興織造廠啓**

醫疸如神
僕前月不幸罹患惡疸大如湯碗。兼之午後潮熱。兩月於茲。備嘗痛苦。纏綿床席。屢醫不癒。幸藉襲常氏大醫師療治。不出旬日。斯疾獲痊。具見大醫師醫術之神奇。匪言可喻。謹贈鏡額曰。（佛手仙心）大醫師幼承家訓。學自佛門。經驗學識堪稱宏富。不獨瘡科擅長。而眼科婦兒科。亦皆口碑載道。僕感激之餘。並登報敬謝。冀世之同病者告也
襲常氏大醫師 眼耳鼻喉專家精醫癰疽腎病
醫務所 中環九如坊美輪街弍號弍樓電話三二七八八號
合安金山庄何杰生恭頌



RONSON WATCHES
朗臣時表
本行新到大帮時欵男女庄RONSON朗臣18石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送**名貴贈品**以酬諸君光顧之雅意
總經理 省港 **利安鐘表行** 皇后大道中一百卅四號 自動電話弍一六六一號

人人可服 家家可用
二十世紀、科學發明、人事可勝天、良藥可療廢疾、男子腎部虛弱、精神疲困、不獨腦筋昏亂、房事無趣、勢必子嗣維艱、壽元短促、興言及此、能不寒心、欲圖補救、能奏速效者、舍香港天壽堂海狗健腎丸、不爲功也、男子常服、能使腎部日加强壯、氣血流行脈絡活動、誠療腎聖藥也、
娶妻十年不孕速服
天壽堂姑嫂丸 治婦女經病肚痛白帶不育
海狗鞭健腎丸 治男子腎部虛弱腰膝酸軟
總行香港德輔道中　分行廣州十八甫
選辦歐美名廠唱機 各嘜名伶唱片

小兒健康保障
小兒快活汁
但願孩提常快活 無災無難到長成

每瓶港銀叁毫

小兒不拘年齡大小。無論有病無病。一經服用「小兒快活汁」不獨可使一切疾病。立刻消除。且能於一星期後。漸增肥壯。藥力之奇偉。確令你喜出望外。獲意料不到之益。故曾用過者。均稱爲小兒免病奇藥。又譽爲小兒改弱爲强之稀世珍品。尤妙在藥味香甜。多服無險。爲其他兒科藥類所不及。

▲凡售藥店均有代售▼　嘉喜齡大藥房出品▼
總經理 廣州市太平南路六十七號二樓多齡行　汕頭海關外馬路二零四號謙利洋行　廈門橫竹路四十八號謙利大葯房

音樂 半月刊 •

九龍模範中學音樂研究組編

◀第二六期▶ 中華民國廿四年九月二日(星期一)

貝多芬對於同業的評價 下

彭吉思 — 新泉

關於海頓，一個和貝多芬同時的作曲家，貝多芬常說他的好話，雖然到現在還沒有人知道他究竟和貝多芬有無嫌惡的事。已逝世的作曲家德印地，說貝多芬維也納初成名時，海頓幷無對不住他的地方，話雖如此，但許多人都說貝多芬拜他爲師的時候，他一些東西也不敎貝多芬；他斥貝多芬所作的三重奏有好新立異的壞處，但後來又要貝多芬把這些三重奏獻給他。還有，當貝多芬年靑的時候，問海頓對於他底最近作品有什麼意見，海頓笑道：「我以爲你永不會寫成一首「創造」(Creation，海頓的傑作，譯者)的」。

假如這些話都是眞的，那末貝多芬一定有一個偉大的，高貴的，沒有成見和妒忌的靈魂了。因爲當他病革的時候，有人把海頓出世處的圖畫給他看，他看後說：「這樣偉大的人竟生於這樣低微的地方！」這便是貝多芬對於海頓的評價，再不需要其他的批評了。

貝多芬把格魯克尊爲德國音樂天才的第一人，已是一件人人承認的事實，可以拿他自己的信札來證明，但他也不是常常提起格魯克這名字的。至於韋伯，那浪漫派之父，貝多芬讚美他更甚。他讀韋伯的「自由射手」的時候，奮興到以手擊樂譜，稱譽不絕。到了今日，我們欣賞「自由射手」也不亞於貝多芬，且大家都承認這個劃時代的作品乃是影響華格納，使他成爲歌劇界之王的傑作。

對於羅西尼，貝多芬可就沒有這樣客氣了，但他也承認他的小歌劇的價值。「你一日繼續寫小歌劇」他對羅西尼說，「則一日繼續有名，你不適合于其他的作品的」。有兩次他甚至對羅西尼說笑：「羅西尼把他的旋律四處兜賣，就好像一個農夫賣一袋番薯一樣」。又說：「羅西尼也會成爲偉大的作曲家的，只要他的父親用力的打他的臀部。」當他發現觀衆好看羅西尼的歌劇，而不理會他自己的作品的時候，他很鎮定的說道：「將來在音樂史上奪去我的地位的，一定是他，沒有別人的。」

他對祝魯比尼比較好意些，他稱他做那時代最前列的歌劇作者，現在觀衆都愛看羅西尼，而Lesdeux Jurnces"(祝魯比尼的作品)則沒有人演奏，我們懷疑貝多芬的判斷究竟是否正確的，但我們千萬不要讓觀衆的趣味來影響我們的私見，而且在貝多芬的時代以爲是好的東西，我們看來未必是好的鑑賞和批評的標準實在變得太利害啦。

貝多芬最後的，最動人的批評，是關於修貝爾德的批評。有人說這個偉大的抒情作家走去見貝多芬的時候，貝多芬在他的樂譜上指出一點錯誤來，修貝爾德當場流淚退出。這是不眞確的假如我們相信修貝爾德的話，因爲修貝爾德自己也極力否認這事。不過後來修貝爾德確曾走訪貝多芬，可是貝多芬適外出未返。他留下一些樂譜給貝多芬閱讀，他不敢希望這些歌曲能令那大作曲家喜歡的。

但結果却超乎修貝爾德的希望之外。多貝芬不但看完那些曲譜。並細心研究完它，他很讚賞那些歌曲，那些永遠不完的旋律使他驚服，修貝爾德再來見貝多芬的時候，已經是太遲了，不能聽見這大作曲家的稱賞，因爲貝多芬那時已病危，不久即逝世了，關於修貝爾德他的最後的說話是：「修貝爾德有神聖的火花。他終有一日成名的。」現在他確已成名，且已同列於那說這句話的人的隊伍中了。

這樣，那個無人注意的，潦倒終身的小鳥便攀登到一個沉思着的鷹的巢裏，由他那裏接到在地上所不能得到的褒獎。他接到這可貴的說話，把它封固在他那詩人的靈魂裏。便飛到那他所望的地方去了。

(完)

大音樂家傳

哈登 — 叔賢

㈢巴哈，追覆曲之父(續)

他的演奏者，作曲家，及即興作曲家的聲名一日一日大了起來，全德國皆知有巴哈。現在他不必再長途跋涉去聽大風琴師的演奏了，因爲他已成爲最偉大的一個，比較沒有名的人倒要來聽他演奏了。後來巴哈還往却登，做安好德王子的主唱人及風琴師。在這裏，產生了他的最有名的作品，那叫做「四十八首的奏曲及追覆曲」的集子。巴哈叫它做「準音鍵盤」。這名詞要解釋一下才能令人明白。在古代，作曲只用少數的調子，那時的人，以爲一個鍵盤樂器只要有一個調子或兩個調子的音是準確的便夠了。有幾個嬰號或變號的調子，其音程永不確的。據說，根據一個奇怪的科學的原理，要這樣才能令那一兩個調子的音更好些。後來的作曲家逐漸想用較多的調子，於是問題便發生了：究竟爲了一兩個調子的緣故讓其餘的調子不準確的好呢，還是將所有的調子較成一樣的好。

巴哈預知將來的作曲家，一定要用盡所有的調子的，所以他自己便始創這本「準音鍵盤」。這本著名的作品不僅是「前世紀以來一切音樂家的愉樂滿足的源泉，且俱有不能想像的，永恆價值的原素。在這裏，人們尋到他們所需要的一切的情感，然而沒有絲毫的粗野或平庸的色彩。集子裏有些有極悲哀傷感的聲音；有些則快樂的，輕浮的；有些則滑稽的，歡笑的；有些則高貴的，堂皇的；有些則恬靜的，晴朗的，好像使人們超越了自己，而漸時擺脫了人性的黑暗的一面一般。所有的作品均是純藝術的結晶，但不過只需要一個小小的鍵盤樂器，便都可以使它們實現的了」。每一個鋼琴的能手都知道這無敵的「四十八」的價值。蕭邦在出場演奏之前，永不練習他所要奏的曲，而把自己關了起來，練習巴哈兩星期。修曼說：「讓那準音鍵盤做你底每日的糧食吧」；他再也不能給更好的忠告了。無論爲了技巧上的練習，智慧上的享受，或精神上的安慰「四十八」都是無價的作品。它們都是藝術的寶石，假如巴哈祇寫了這一點，也足使我們敬愛的。

關於這方面，我們還有許多說話要說的。我們不要忘記了巴哈在鍵盤的指法上底改革。在巴哈之前，演奏者不大用姆指和小指的。通常演奏音階的方法，是將中間三指輪流使用，小指不過有時遇到了特別困難的地方，始偶一用之罷了。一到了巴哈，便將這些指法都變更了。所以，在某種意義上我們可以當巴哈是現代鋼琴的演奏法之父，關於他演奏時的指法，一個初期的作傳者說道：「他演奏時手指動作得很自然而細微，很難看見它們是在運動着的。他的手指祇有頭一節是動的；他的手雖在最難演奏的地方也保持其圓滿的外觀；他的手指和鍵的距離是很小的，好像在顫動着一樣，而他動用某一隻手指的時候，其他的手指均恬靜地保持它們各個的位置。」

在却登裏，巴哈遇到了他的最不幸的家庭慘變。他在久離家庭之後，滿心以爲他的妻一定很快樂地歡迎他回家的。不料他回家之後，才發現他的妻早已逝世，長眠地下了。巴哈是一個不好講話而情感極深的人，這喪失使他很痛苦。但他也是一個「家室的人」，所以不久便又續娶一個有音樂嗜好的女人爲妻。她是一位音樂家，對於巴哈的終身事業有不小的幫助。她唱歌唱得很好，彈奏也不錯，且抄得一手好樂譜。巴哈敎她彈哈西葛得(Harpsichord 鋼琴的前身。譯者)、巴哈的許多音樂，便是專爲他的愛妻而寫的。這繼室爲他的丈夫生了十三位兒女，使巴哈的家庭變爲一個小的音樂底樂園。他續絃的七年後，這樣寫道：「他們都是天生的音樂家，我可令你相信，我現在可以用我的家人來開一個聲樂或器樂的音樂演奏會了。因爲我的妻高音唱得很淸越，我的長女也很勇敢地跟着她唱」這是幅多美麗的圖畫啊！

(未完)

中國實業

◎第八期要目◎

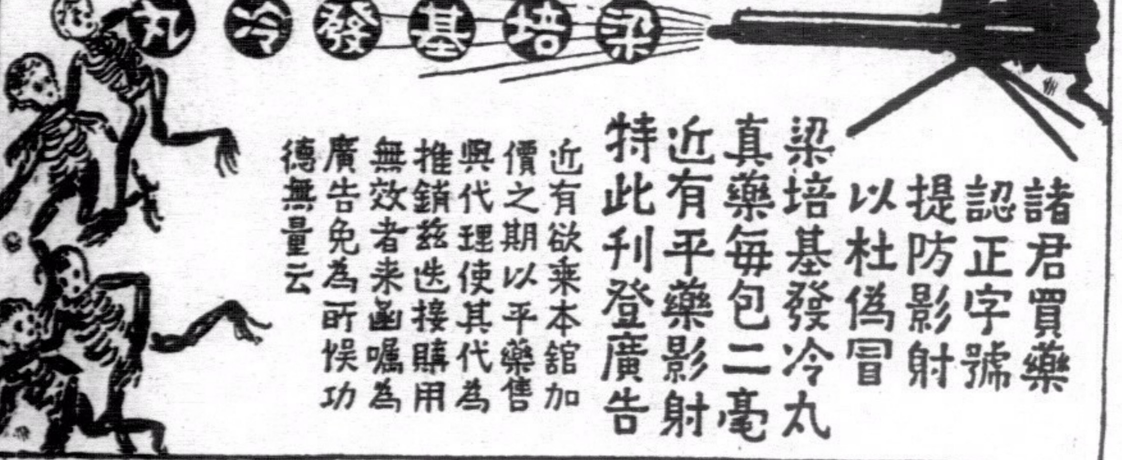
八月十五日出版

解決中國液體燃料問題之商榷……顧毓琇
中國蠶絲業狀況及其復興之我見……夏道湘
廣西的礦產與礦務行政……朱乃康
甘肅最近三年間貿易概況……朱鏡宙
中國棉虫之分佈及民國廿三年發生情形……吳福楨
英國桐油企業……萬冊先
日本飲食物製造業考察記(二)……陳聲

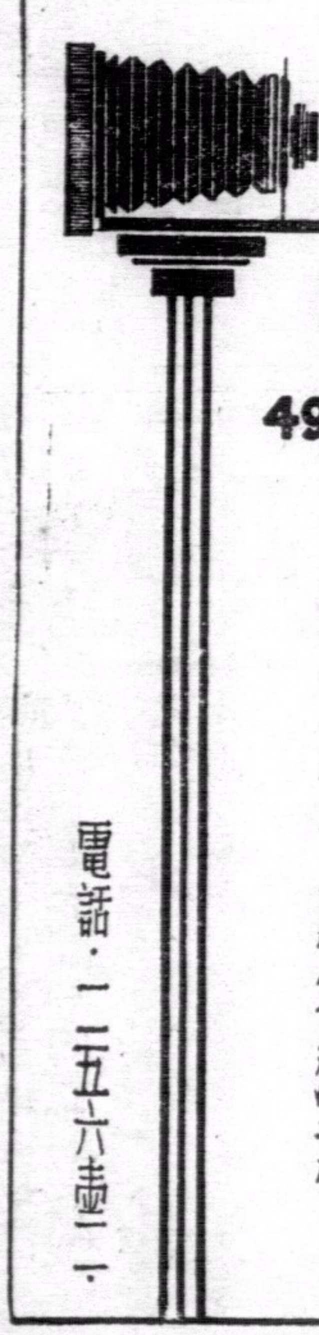
度量衡問題特輯
全國各機關團體對於修改現行度量衡法之意見(二)
1 贊同中國物理學會所定名稱及與該會意見相近者
2 融合法定名稱與中國物理學會單位名稱另成系統者
3 主張法定名稱及中國物理學會名稱並用者
4 主張另創新字者
5 其他

每期二角 全年二元
中國實業雜誌社出版
南京中山東路一七九號
總代售處 上海生活書店
各埠大書店均有分售

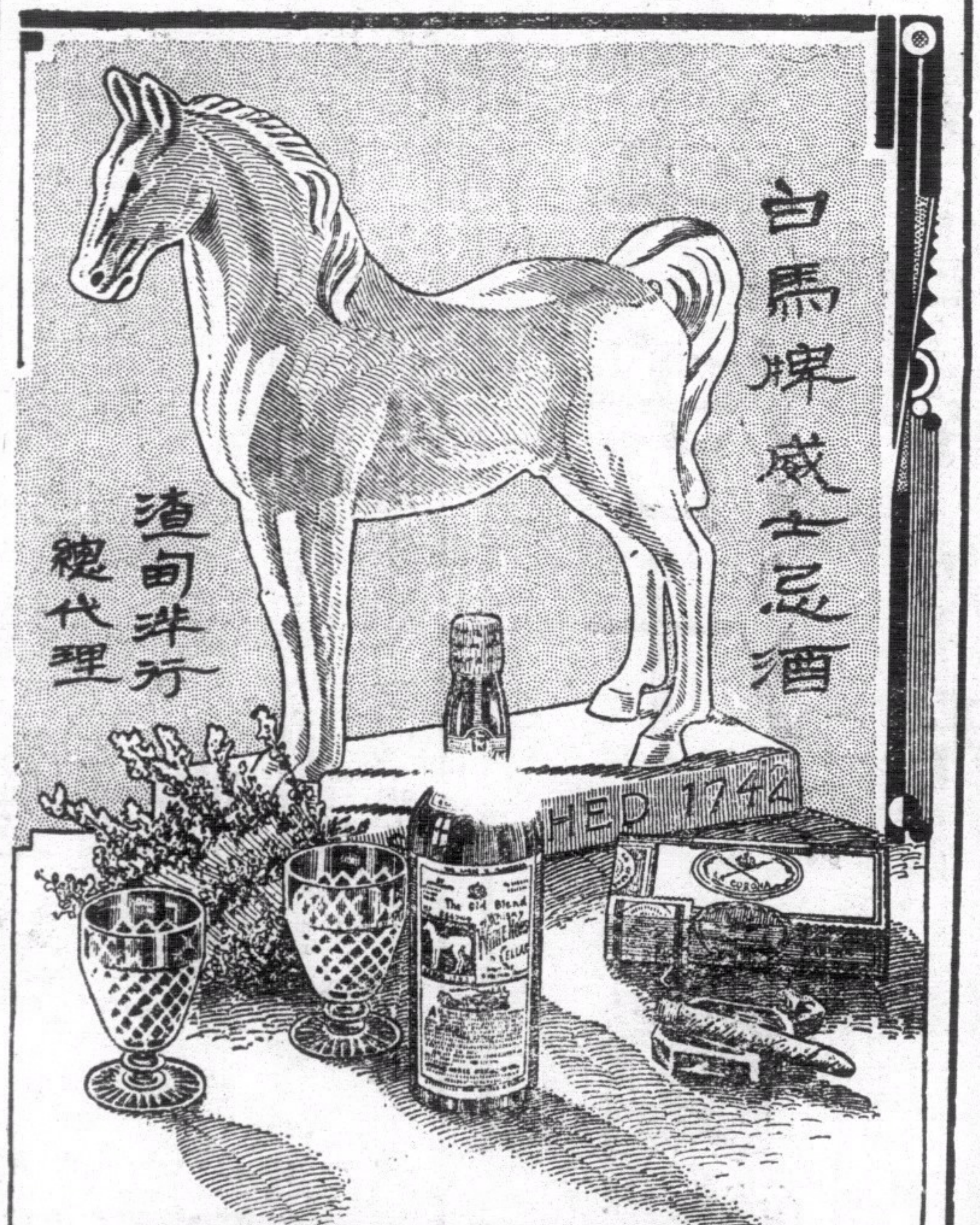
雙妹老牌 花露水 爽身粉
洗盥沐浴請用
芬芳馥郁。精神舒快。
敷滴水中之後即覺。
浴罷宜撲爽身香粉。
嫩膏吸汗。週身爽滑。
本行於香港 上海 廣東三處均自設大規模之製造廠各種出品暢銷三十餘年全國各省均設有支行各商埠市鎮廣洋貨店均有出售
中國廣生行有限公司出品
中華百貨公司亦有代售



梁培基發冷丸
諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒
梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告
近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者来函囑爲廣告免爲所悞功德無量云



美泰電版公司
荷里活道四十九號
THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.
本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各款凹凸銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意
電話・一二五六壹二一



白馬牌威士忌酒
渣甸洋行總代理
WHITE HORSE WHISKY

唔怕唔識貨。至怕貨比貨。
千秋香烟
專講物質
試一比較
便知優秀
同價之烟
無此濃厚
每包廿枝○沽價一毫
(南洋烟草公司出品)

南苑

第七三一期

藝苑行情

木劉家溫濤，昨乘干德羅素輪赴滬。

武俠小說 鏢師駝背王

著者 丁哥 (四十九)

包興坐車上。聞嚮箭聲後。復見李亦秀將嚮箭接之手中。口裏大贊李亦秀爲技之神。手裏鞭絲。則催促騾子馱車前進。李亦秀亦打疊精神。出扑刀於鞘。持之手中。以備嚮馬之來。奮而興戰。其時李且不隨于車後。而特出于車前。

騾車將及飛龍嶺山麓時。即見有賊人六七騎。自山麓林中躍出。李亦秀即將騾車約束。令包興暫勿駛車前進。以俟賊隊之來。賊人爲首者。頭裹白巾。急裝箭袖。滿臉鬍子。手執長槍。氣勢極壯。其隨于馬後之各騎。亦皆爲偉丈夫。手中械或長或短。有裹頭巾者。有髮辮於胸項之間者。六七騎蹄聲得得。向李亦秀衝來。大呼留下過路錢。方得過路。李亦秀將手中扑刀一緊。將爲首一騎截住大喝曰。來者不得撒野強索。狗輩不睜開小狗眼。看是誰人鏢貨。敢來向爺爺衝撞。賊首開言大怒曰。好小子。莫誇口。任你是誰人鏢貨。除却京師大俠駝背王一人買賣。誰都要給你老子留下過路錢。李亦秀聽賊首言。即將扑刀垂下。呵阿大笑曰。原來是也講交情的強人。你既讓着我匡老闆。彼此不必動刀槍。分強弱矣。賊首亦收槍以橫於馬上曰。好漢鏢車。果爲京師大俠駝背王買賣耶。李亦秀舉刀指車前小旗示之曰。大王不信。可驗我此旗。賊首隨所指處視之。見小旗果爲駝背王保鏢之標誌。即向從騎各人語曰。汝輩可先歸山去。報告大哥。爲言山下買賣做不得。且報知大哥。此爲京師大俠駝背王鏢館所保鏢者也。各騎聞令。即咸勒轉馬頭。連騎向飛龍嶺如風馳去。其賊首亦即滾鞍下馬。趨前與李亦秀爲禮曰。好漢尊姓貴名。似初次受駝背王之派遣。而保鏢車以出於此道者。幸而小弟先行聲明與駝背王有交誼。否則冒犯駝背王。其罪爲不小矣。李亦秀見賊首謙虛下人。則亦以謙言報之曰。在下姓李名亦秀。爲新受僱於匡鏢師。而任我爲保鏢者。不敢請問大王高姓大名。賊首曰。我姓秦。單名一個虎字。與我大哥秦豹。在此飛龍嶺落草爲生。不知李大哥所保之貨。其貨主有同行否。李亦秀曰。得貨主誠心信托。並無同行也。(未完)

牛頓軼事

沈慕文譯

大哲學家牛頓，是常常很深沉地專心致志於引他注意的那些困難的問題，所以他變成個心不在焉的。

一天，一個紳士往訪他，聽說牛頓在讀書室，不允准一個人去那兒擾亂他。進餐的時間將至，這位客人；便坐在膳室等候這位哲學家。

片刻間，僕人在桌上放一碗蓋着的燒熱的鷄，過了許久，牛頓還不出來，這位紳士覺得飢餓，便將鷄肉吃了，把許多鷄的骨頭蓋好。祇望僕人爲主人再備，第二次鷄肉尚未備來之前，這偉人便進房來。爲了遲延，向他道歉。更說，我覺得很疲倦和頭暈，或者你得再原諒我一下，我進餐了。然後，我將聽你的吩咐。

說到此地，他揭了蓋，便泰然的轉向和紳士微微的一笑，說：『看我們好學的是如何奇怪的一些人。我完全忘記我已進餐了。』當這時，僕人拿出另一隻鷄來，那客人說明事情是怎樣的，並大笑之後，這位飢餓的哲學家，便坐下進餐。

曾左嫌隙始末

介民

曾國藩與左宗棠，既屬同鄉，又爲姻婭，交誼素篤。洎太平天國軍揭竿而起，曾左相與周旋，聲勢赫然，幾爲清室之中流砥柱。比金陵克復，二人之嫌隙乃大構。

方曾攻克金陵時，據諸將之語，以洪福瑱已死於亂軍中，上聞。殊不知洪實未死，正潛赴湖州，左即令李鴻章師環攻之，而疏陳其事。曾疑浙師張皇其詞，特疏詆之。左亦具疏辯，洋洋數千言，辭氣間亦詆曾。清廷降諭，旨兩解之。旋洪逃江西，爲沈幼丹擒獲，而曾左二人之怨卒不解，彼此不通音問者數年。

嗣常州呂庭芷謁曾於吳門，曾言及與左致隙始末，曾曰：『我生平以誠自信，而左君乃罪我爲欺，故此心不免耿耿耳。』時庭芷適自甘肅劉省三軍門處歸，曾因問左在甘之一切措置，曰：『君第平心論之。』庭芷歷陳左之處事精詳，律身艱苦，體國公忠，且曰：『以某之愚，若左公之所爲，今日朝端無兩矣。』曾遽以手擊案曰：『此時西北邊陲之重任，倘左君一旦捨去，無論我不能爲之繼，即起胡文忠于九原，恐亦不能爲之繼，君謂朝端無兩，我謂天下第一耳。』曾之宅心公正，蓋有如是者。

迨曾歿後，左由甘寄輓一聯云：『知人之明，謀國之忠，自愧不如元輔；攻金以礪，錯玉以石，相期無負平生。』其服膺國藩，亦云至矣！

葉葭樓詩

沛霖

(一三六)

客居

三面山橫百畝塍。夏苗無雨長鬅鬙。行雲暫作須臾陰。海氣將成次第層。近水樹榮招去榜。上街魚美出嚴罾。客厨尚有烹鮮計。不及鄉風鼓土鮻。

楊少勤胡蔭葆兩生過謁寓樓別後寄

海角同攜犯雨零。叩門驚起已宵深。遲明會見出相對。入夢方持日就沈。風轉樹間留去葉。灰成燭後盡餘心。老懷不爲英年語。地動天迴方儘任。

林畏廬的畫

雯

余在北平，暇好塗鴉，花卉師王夢白(雲)山水則師畏廬，與彼過從尚密。彼之山水，功夫不差，失之粗呆，但有最大毛病，每逢得意之作，懼喜題其長詩，彼自以爲詩勝於畫，其實詩不如畫多多。民八之際，余供職山西，往林處求繪山水屏四幀，係贈送晉督閻百川者，彼劉意精心繪就四幀，但每條均題有詩，而詩中之辭意，拳拳清室，大有遺老臭味。余在彼處即批評其不佳，林允重畫，三天後渠繪就送來，畫雖另繪而題詩仍舊，余只得說明第一次所畫並非畫不好，實因詩題得太難。余批評其畫彼不生氣，說其詩不好，竟勃然大怒，立即將畫撕碎，其勢洶洶。數年交誼，有一日割席之慨。經余再三聲明，並非詩做得不好，因爲要送民國要人，詩意含有復辟意義，有許多不便。復隔數日不提此事，仍陪其打牌遊玩。一日在其家中，要求參觀畫室，彼始則不允，繼則陪余往，彼在畫室門楣上自題磨坊兩字。余問其故，彼曰余年垂老，尚有庶出幼小子女，一切生活，均恃余一人畫畫供給，我每天入畫室繪畫，即是驢子下磨坊磨粉，一天不磨，即須一天挨餓，個中苦況，不足爲外人道也。余以繪畫爲苦事，遇有得意之作，興之所到，即欲題詩，汝愛我畫而惡我詩，此所以不悅耳。余求觀其繪就屏條四幀，監督其題款帶回，蓋其時繪就精品：已裝成一箱，均係陸續撙節儲成。彼明知年老，一旦不諱，即將此畫作爲遺產，養活細弱眷屬者。余見其皆未題款，原想請其暇時分別題就，又恐再犯老毛病，題出還老臭味之詩，只得指箱笑曰，此琳琅滿箱者，皆積倉米麥也。彼點首者再。後余在晉省時，此老忽然作古，聞其某友云：畏廬逝後，其室幫幼年子女，哭訴曰汝合目長逝，我輩將靠何人，雖有兩箱存畫，皆未題款。能值幾何？現時一般自號珍藏家，鑒賞家皆不認畫，只看復活三天，不作他事，專將存畫兩箱之款題齊，又標定價目，遂即瞑目長逝矣。

諾話

慧譯

經理：你馬上替我打個電話給我的太太，告訴她我現在很忙，要在辦事室裏多留些時間，用不着等我回去吃晚餐。

書記：還有其他的事情嗎？

經理：我不許你告訴她其他的事情！

她：這般美的海洋眞使人渴慕，我想把牠一口吞下去。

他：我說如果你眞的要把他吞下去，最好幾天才吞，因爲我今天才到這裏來。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，現定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫，並在廣東省內有發行貨幣之特權。總行設在廣州，分行設在香港，汕頭，江門，韶州，北海，海口設支行，東興、梅菉等處設辦事處。資本充實，滙兌敏捷。各界光顧，無任歡迎。

地址 皇后行 打道五號

電話 業務處二零一一三 經理處二零一一二

總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，定期活期存欵利息優厚，各埠電匯票滙交付快當，諸君惠顧，極表歡迎。

地址：皇后大道中四號

電話：二二四三四 二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘共八百餘萬元

資產 共四千餘萬元

儲蓄部及保管箱(即鐵)(寶箱)

專營銀行一切業務，凡屬按揭存欵滙兌等項，諸君惠顧無任歡迎，附設儲蓄部及保管箱。中外各大商埠均已開設支行及代理處，所有外幣存欵息口面議。

總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元，經在香港政府註冊，專營儲蓄存欵按揭等業務，如蒙惠顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷。(電話弍五五叁零)

附儲息價

活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半

叁個月期週息三厘 二年期週息五厘

六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啓

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久，實備資本壹百五拾萬元，經在香港政府註冊，專營各埠水火保險業務，交易通融，賠償敏捷，久爲各界信仰，如蒙賜顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商，各處商埠請向分局代理接洽爲荷。(電話弍叁一叁壹)

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓

No. 272, Des Voeux Road Central

胡椒彙刊 第十七期 已出版

金銀行情一覽

民國廿四年九月一號 禮拜日 司匯票照昨日行情今早開倉

生銀價 (近期)二二九 (遠期)二二八八一二五

上海司連買賣平 本港司連單買入 個 沽出 個 本港花旗單買入 一式 通天司連 一式 入金條每安士 標金

(銀行掛牌)	
告曬士	四九六三七五
英京電報	一十一一五
英京即單	一十一一五
上海電報	壹三三一
勞啤電報	壹二九五
石叻電報	八三七五
日本電報	壹六五二五
舊山電報	四八六二五
舊山即期	四八七五
呂宋電報	九七二五
西貢電報	七三二五
佛冷電報	七三五
荷蘭電報	七一三七五
暹羅電報	九四七五
即期司連單	式零二五
大花旗金紙單	四九五六二五

(金銀業早盤)

雪梨紙每元值	二元零零二五
佛冷紙每冷值	一元三三一五
勞啤紙每盾值	七毫五仙七
呂宋紙每元值	一元零二
石叻紙每元值	一元一七
荷蘭紙每盾值	一元三毫八
暹羅紙每疋值	九毫六三
正磅紙每磅值	一十一仙五
什磅紙每磅值	七元零零七仙
下環大馬路值天足金首飾	七元九毫七仙
每元一分一厘	
即日四四金息加式毫	
南北行紙水拾式元五	
省舊低	四百六十二元五
省新低	四百六十二元
匯單市	四百六十二元
期中央紙	按 毫仙
四四金銀行	四百六十二
八九金	四百七十二
二一英金	六十七元七
西貢紙加	十六元
中央光每元值	三百廿元四毫
上海英紙值	八十六元二三
舊金葉每兩	九毫七仙
十足金業	正七毫五
省各銀業市行情	四中紙舊十元
港紙換銀毫入門	出門四零六 四四六七

花旗銀價	六五三七五
每磅十元零	二毫一仙二
每磅十元零	二毫一仙二
什電銀行一	三三
每盾值七毫	七仙二零
每元值壹元	九四零
每元值六毫	一四三
每金值二元	五仙二五
每金值二元	五仙一六二
每元值一元	零二仙八一
每元值壹元	三三仙六
每個值壹毫	三仙六零五
每盾值壹元四毫零一零	
每疋值九毫四仙七五	
每磅伸九元八毫九六	
每金伸二元零一仙七五	
每金值二元零一仙七五	
二一秘金十六元三五	
二一印金十六元四三	
一七法金十三元零一	
砂大金六十七元六毫	
舊頭金十九元二毫三五	
一零壹英金十六元四毫	
二一五宋金十五元二毫三	
一八五宋金十三元七毫	
一大元每元九毫七仙五	
港單毫加一元二元九九元	
港雙毫低平三港仙九三	
港五仙每百	
舊港光加四毫	元六元三
新港光每千	一元
坡毫每元值	一三十七
大元單市低	三十七一元七三
舊五元	九七
市立紙低	六毫八二
値港銀	六八四六三
値港銀	六八九四
値港銀	六八三七六一
中央紙息	
米市紙水式拾元	平

乙亥年八月初四日 禮拜再縮

四四金公價 二十元

中央紙公價 二毫八

上海花旗 買賣 起一個半

英京生金牌

沽出 上海司單

股份行情一覽

民國廿四年九月一號 禮拜六

(名稱)	價目
(一)銀行類	
上海銀行	一千零四十元(買)
滙打	十三磅二五(按)
有利(甲)	二十九磅五(按)
有利(丙)	十二磅半(按)
東亞	七十五元二毫五(按)
國民	四元(按)
(二)保險類	
疎當	壹百九十元(按)
旗昌燕梳	一毫(按)
於仁	三百八十二元(買)
千傘輝	三百八十二元(按)
濟甸燕梳	一百九十元(按)
(三)航業類	
德忌利士	三十五元(買)
省港澳	三元五毫(買)
印度差那(優)	三十元(按)
印度差那(常)	十二元(按)
會路	七十一司令三個便士(按)
於仁水艇	十一元(按)
(四)礦類	
Antamoks	七毫八仙(成)
Baguio Gold	二毫五仙(買)
Benguet consolidated	十一元七五(買)
Do exploration ( )	一毫一仙(按)
Big Wedge	一毫零五(買)
Gold River	六仙(買)
Salacts	一毫二仙(買)
United Paracales	三毫一仙(買)
開灤	十二司令六便士(按)
冷吉 單股	十一元(按)
Shanghai Explorations	三元(按)
上海銀公司	三元五毫(按)
笠金礦 Goldfields	七元三毫(買) 二元一毫(按)
(五)置地酒店及屋宇類	
大酒店	三元六毫(按)
置地公司	二十八元(按)
信托公司	一百元(按)
Do. Debentures	四元(按)
堪富利士	七元五毫(按)
新亞酒店	三十五元(按)
(六)紗廠類	
怡和紗廠	六元(按)
(七)船澳貨倉類	
上海紗廠(舊)	六十四元(按)
同上(新)	四十元(按)
永安紗廠	二十九元(按)
崇信紗廠	八元(按)
九龍倉	七十八元(按)
均益倉(舊)	五毫(按)
均益倉(新)	一毫(按)
黃埔船澳	九元(買)
上海船澳	四元(按)
瑞鎔	七十八元(按)
(八)公用類	
電車公司	十二元三毫(賣)
山頂纜車	六元(按)
同上(新股)	三元(按)
天星公司	七十八元五毫(買)
油蔴地小輪	十七元(按)
九龍電燈	八元一毫(買)
香港電燈	五十八元五毫(賣)
德律風	(舊)式十元二毫五(按)
德律風	(新)七元九毫(按)
(九)實業類	
省城冰廠	一元五毫(買)
英坭	二元八毫(按)
蔴纜	一元九(買)
(十)雜項公司類	
牛奶公司	十五元六毫(買)
娛樂	四元(按)
建新	(舊)一元壹毫(按)
同上	(新)二毫五仙(按)
連卡佛	二元五毫(按)
南洋	三元(按)
先施	五元四毫(按)
香港永安	五十三元(按)
上海永安	五十八元(按)
屈臣	三元零五仙(買)
寶路公司	五毫半(按)
中法金劵	九厘二(按)
政府價劵	六厘二五(買)
南方游藝	一元(按)
政府價劵	二厘(買)
Vibro Piling	三元(買)
上海電滙	壹百三十一元
倫敦電滙	一司令十一便士又二之一

香港 永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊，額定資本一千萬元，專營銀行一切業務，國內國外均有代理，舉凡來往存欵，活期存欵，儲蓄，滙兌，按揭押滙，保管信托，代理租務，等辦理通融快捷，妥當並常備各欵堅固鋼製保管箱出賃，租值相宜，長短期租賃一律歡迎。

定期存欵種類：短期之定期存欵 長期之定期存欵 存本付息之存欵 按期之定期存欵 分期還欵之存欵

現行利率：來往存欵週息一厘半 活期存欵週息二厘半 儲蓄存欵週息三厘半 定期存欵三月期週息三厘 六月期週息四厘 九月期週息四厘半 一年期週息五厘 特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號(電話叁壹壹式壹 叁壹壹式式)

總司理郭泉 副司理郭琳弼 李樹芳 謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年，專營銀行一切業務，滙兌欵遍中外各埠，法定資本一千萬元，收足八百六十六萬五千六百元正。(附貯利率)來往賬週息壹厘半。一年期週息四厘。半年期週息式厘。活期週息壹厘。(附設貯寶箱)分大小六種，全年租銀由五元起至四十元止，半年減半。(最近增置新箱租者從速)總行自置在香港德輔道中第六號

分行 廣州自置在西堤大馬路第十號 上海自置在英界寧波路第五十二號 漢口自置在英界揚子街第十九號 台山城自置在台西路第一一三號 舊金山自置在孟金仔利街第五五五號 暹羅在耀華力街第七三四號

民國廿四年三月一日 總司理陸蓬山謹啓

先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項

找換金銀紙幣

代理租務物業

受任大小信託

總行：香港德輔道中

分行：廣州光復南路 江門倉後路 石岐孫文路

鳴謝先施人壽保險賠償快捷

先父樹賢前在先施投保壽險數千元不幸於八月廿二日身故該公司據報查明即於本月三十日即行如數賠足鄙人得領賠欵資爲先父喪葬費用而家庭經濟不致因家長逝世遽受影響可見人壽保險之有益於羣衆殊非淺鮮更蒙該公司迅速賠償尤爲難得感謝之餘登報申謝并以告之投保壽險者知所趨向焉

民國廿四年八月卅一日

棘人吳國威少芝啓

香港颶風警號

日間風球	號數	晚間燈色	說明
T	1	白白白	大風隨時發生
—	2	白綠白	風由西南方來
⊥	3	綠白綠	風由東南方來
◆	4	白白紅	風猛北港緊急
▲	5	白綠綠	風向西北方來
▼	6	綠白白	風向西南方來
♠	7	綠綠白	風向東北方來
⩡	8	白白綠	風向東南方來
⧗	9	綠綠綠	風勢隨時增加
✚	10	紅綠紅	風勢方向無定

巴士行車時間表

香港

號數	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時十二分至下午十一時卅二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3（東行）	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A（西行）	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	廿分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	廿分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

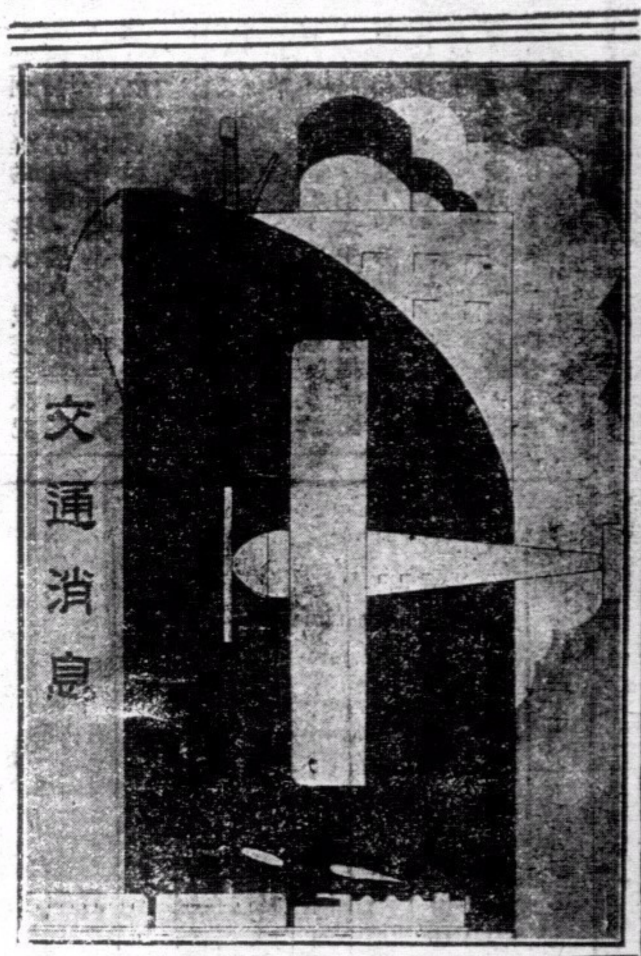
九龍

號數	由	至
1	尖沙嘴	深水埔
2	尖沙嘴	荔枝角
3（經紅磡）	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6（經彌敦道）	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	元朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埔	九龍城

中國航空公司訂購新機即將到滬

用道格拉斯巨型機 上海成都即日可到 滬漢線添用福特機

（滬訊）中國航空公司・以滬蓉滬漢航綫・空運異常發達・滬蓉綫之空運交通・尤為目前唯一要圖・因向美國聯美公司訂購道格拉斯巨型飛機一架・又將福特飛機兩架・飛航長江綫之用・茲聞該公司新購之飛機・已得美方電告・行將陸續運到・復據該公司負責人聲稱・一俟新機運到・即添用福特飛機・每日往來滬漢航綫・其穩妥舒適・必為中外乘客所讚許・至道格拉斯巨型飛機到滬後・即行添設滬蓉綫特班・當日可由上海到達成都・是項特班飛機・每星期暫定上海成都來回兩次云・



航務一覽

入口輪船

九月一日入口

船名	由何埠來	船行
干德羅素 Conte Rosso	石叻	意郵船
怡生 Norviken	汕頭	渣甸
芝巴德 Tjibadak	廈門	渣華
海檀 Hai Tan	汕頭	德利士
太原 Tai Yuen	廈門	太古
海元 Hai Yuen	汕頭	招商局
路了 Ruur	上海	捷成

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
海口	德安 Teau	二日	太古
三水梧州	江蘇 Kong Soo	二日	航運
三水梧州	福安 Fok On	二日	西興
汕頭濱角	貴陽 Kweiyang	二日	太古
汕頭濱角	希尼奧士 Helios	二日	多利臣
小呂宋波士頓	告路加士 Glaucus	二日	太古
小呂宋星加坡哥林堡咸北	來亞 Rhuv	二日	捷臣
安南西貢	太平洋	二日	和發隆
石叻庇能仰光	美西美	二日	廣南
三水梧州	平樂 Ping Look	二日	僑安
三水梧州	廣雄 Kwong Kung	二日	同福
小呂宋星加坡哥林堡馬賽咸北	里加拿 Nagara	三日	基路文
汕頭廈門福州	海檀 Hai Tan	三日	德利士
汕頭上海	新疆 Sinkiang	三日	太古
小呂宋星加玻庇能馬賽咸北	薄士丹 Potsdam	三日	吻睹士
汕頭	潮州 Hydrange	三日	潮安
廈門上海	芝巴德 Gjibadak	三日	渣華
三水梧州	和平二 Wo Ping	三日	恒利
三水梧州	廣意 Kwong Yee	三日	啟德
三水梧州	大興 Tai Hing	三日	生和
三水梧州	中安 Chung On	四日	西興
三水梧州	江寧 Kongning	四日	航運
汕頭福州青島天津	雲南 Yunnan	四日	太古
汕頭上海青島	怡生 Norviken	四日	渣甸
汕頭上海	海元 Hai Yuen	四日	招商局
廈門上海	太原 Tai Yuen	四日	太古
日本	巴云 Burdwan	四日	鐵行
安南西貢	陳平	四日	和發成
海口北海海防	新中華	四日	南成
三水梧州	和平一 Wo Ping	四日	恒利
星架波庇能孟米哥林堡	潔德波 Kidderpore	四日	鐵行
安南西貢	大利華	五日	南泰隆
上海日本	安南 Annam	五日	鐵行
山打根	順生 Hingsang	五日	渣甸
上海青島大連日本打狗	奧打 Oder	五日	勿睹士
日本	立佩丹拿 Rappntann	五日	鐵行
廈門上海	芝沙丹尼 Tjisadane	五日	渣華
汕頭上海青島	安興 On Hing	五日	招商局
上海日本	大加打 Tahada	五日	鐵行
日本	南京 Nankin	五日	鐵行
星架波庇能	溫曉士 Van Heutsz	五日	渣華
星加波庇能吉打	吉生 Kut Sang	六日	渣甸
海口北海海防	廣東 Kwong Tung	六日	太古
汕頭廈門福州	海寧 Hailing	六日	德利士
上海日本檀香山溫哥華域多利亞	日本皇后 Emp. of Japan	六日	昌興
汕頭福州烟台天津	海口 Hai How	六日	太古
上海日本檀香山三藩市[illegible]	胡佛總統 Pres. Hoover	七日	大來
上海日本三藩市	潘興將軍 General Pershing	七日	美輪船
上海大連	星架波城市 City of Singafore	七日	銀行
廈門上海	慶元 Hing Yuen	七日	太古
海防	諫當 Canton	七日	法郵船
小呂宋	加蘭總統 Pres. Grant	七日	大來
星架波庇能哥林堡亞丁馬賽倫敦	那路打 Nildera	七日	鐵行
汕頭上海青島	貴生 Kwai Sang	八日	渣甸
汕頭福州烟台天津	日陞 Yatshing	八日	渣甸
福州上海	四川 Szechuen	八日	太古
汕頭上海	新寧 Sunning	八日	太古

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
陳平	西貢	二日	和發成
金山	美國日本上海	二日	美輪船
砵士頓	日本上海	二日	美睹士
路亞	日本上海	二日	捷成
新中華	海口	二日	南成
芝沙丹尼	泗水八打威	三日	渣華
德加大	架剌吉打石叻	三日	鐵行
非洛鐵地士	上海	三日	藍烟通
奄倫	石叻	三日	捷成
博云	哥林堡石叻	三日	鐵行
芝尼加拿	泗水八打威	三日	渣華
亞連喝	大連上海	三日	渣甸
拿林丹拿	英京石叻	四日	鐵行
吉生	大阪廈門	四日	渣甸
吉打波	哥林堡石叻	四日	銀行
南京	澳洲小呂宋	四日	鐵行
邢加拿	門司上海	四日	鐵行
路芝雲	渣華石叻	四日	渣華
萬福士	廈門汕頭	四日	渣華
澳打	日本青島上海	五日	吻睹士
加蘭總統	美國日本上海	六日	美郵船
尼路打拿	日本上海	六日	銀行
德臣	威多利日本上海	六日	藍烟通
夏利南	暹羅汕頭	六日	乾泰隆
禮華總統	小呂宋	六日	大來
亞多士	馬些利士西貢	七日	法郵船
海利	石叻海口	七日	乾泰隆

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信／平常信
告那加士	小呂宋	二日	上午九點
貴陽	廈門暹羅	二日	上午九點
德安	海口	二日	上午十點
美西美	石叻	二日	上午十點
芝錦朋	廈門	三日	上午十點
海檀	汕頭廈門福州	三日	下午三點
芝巴德	小呂宋孟家錫泗水	三日	上午八點半
太原	廈門福州	四日	下午三點半
雲南	汕頭福州	四日	下午一點半
非洛鐵地士	石叻	四日	上午九點半
萬福士	石叻	四日	上午九點半
顯生	山打根	五日	上午十點半
拿林丹拿	上海日本歐洲	五日	上午十點半

渣甸輪船公司船期廣告

啟者本公司茲有堅固快捷船輪名

船名	往	開行
怡生	往汕頭上海青島	九月四號下午三點開
顯生	往山打根	九月五號下午四點開
吉生	往星架波庇能吉打	九月六號下午五點開
貴生	往汕頭上海青島	九月八號下午二點開
日陞	往汕頭福州烟台天津	九月八號正午開
和生	往汕頭上海青島	九月十一號下午三點開
德生	往汕頭上海青島	九月十五號下午二點開
金生	往廈門神戶大阪	九月十五號上午八點開
捷生	往山打根	九月十九號正午開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船載貨兼接搭長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司面議是荷

民國二十四年九月二號 渣甸公司謹啓 自動電話式壹四七七

太古洋行船期

船名	往	開行
南寧	福州上海	九月二號上午十一點開
貴陽	汕頭暹羅	九月二號下午三點開
德安	海口	九月三號下午一點開
新疆	汕頭上海	九月三號下午三點開
雲南	汕頭福州青島天津	九月四號下午三點開
太原	廈門上海	九月四號下午五點開
廣東	海口北海海防	九月六號下午二點開
海口	汕頭福州烟台天津	九月六號下午三點開
慶元	廈門上海	九月七號下午五點開
四川	福州上海	九月八號上午十二點開
新寧	汕頭上海	九月八號下午三點開
廣州	汕頭暹羅	九月九號下午三點開
[illegible]州	汕頭上海	九月十號下午三點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式伍

華人總經理莫慶鏘 分局司理蔡瑟一 謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

啟者本號之大興輪船期准夏曆八月初一日啟行 往荷屬孟偈佬埠 三馬林達 麻厘吧板 往英屬山打根埠 由港啟程先往孟偈佬埠 貴客搭船附貨請到本行面商 無任歡迎是荷

港行德輔道西五十三號自動電話二四一[illegible]四號 省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一

意國郵船公司

▲快捷貨船 加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上中位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

干德羅素 九月一號往上海 九月九號往星洲印度意大利

▲快捷貨船

希路打 九月十五號往上海日本

電話三二九八二 三二九八一 辦事處皇后行 華人貨客經理鄭鳳庭 干諾道中三十九號二樓 話電二二三〇一

德記利士公司船期告白

船名	往	開行
海陽	汕頭廈門福州	八月初二星期二下午三點開行
新海門	汕頭	八月初四星期日下午四點開行
海壇	汕頭廈門福州	八月初六星期二下午四點開行
海寧	汕頭廈門福州	八月初九星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年七月三十日 德記利士公司啓

國營招商局船期廣告

船名		往	開行
海元	新客船	往汕頭上海	八月初七開
安興	新客船	往汕頭上海青島	八月初八開
海貞	新客船	往汕頭上海	八月十三開
海亨	新客船	往汕頭上海	八月十五開
海利	新客船	往汕頭上海青島	八月十五開

兼轉駁北洋長江各埠 實號附貨請至本局面議

（海朔）（公平）二輪班船期開臨通告所有客脚一律照國幣伸算電話二八八

廣九直通快車 客票大減價

啟者由本月廿四號（星期六日）起。各次直通省港快車票價減收如下

	由港往省（港銀）	由省來港（省銀）
頭等單程	四元	五元六毫
頭等來回	七元五毫	十元六毫
二等單程	一元八毫	二元六毫
三等單程	七毫	一元

二三等不設來回票

特價快車（一律三等） 九龍往廣州五毫（港銀） 廣州來九龍七毫（省銀）

廿四年八月廿二日 廣九鐵路管理局佈告

香港延壽堂大藥行

止咳理金丸……咳嗽最靈

鳳凰調經丸 專治婦女月事暗病

三鞭健腎丸 專治男子虛弱功効第一

中外各埠均有代理

香港總行干諾道西電話二零二六二

分行永樂西街各大藥房商店均有代理

UniveX

上市了 於你益 學生袖珍攝影機

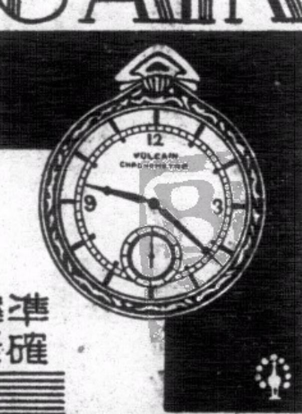
每個定價式員 加送菲林一筒

各大公司及售影機者均有售

香港華人行八樓萬利洋行總經理 電話三三七六六

廣州市批發處和發洋行換日中路 二十五號電話一六八〇一七一百

VULCAN



全球著名 窩路堅 準確 摩登 耐用 經濟

裕大有限公司總經理

「窩路堅」最可靠之伴侶 乃世界最準確最摩登化者 人人應備此庚貴之時計 因其可告準確之時刻 永無失時悞事等弊 足為吾人可靠之伴侶也

分銷處香港德輔道中 電話式六五四四 瑞美鐘表行 廣州市十八甫 瑞華鐘表行

各鐘表店均有代售

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色 ⊙香港新聞紀實 ⊙中國事情詳錄 ⊙外國電報快捷

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖剌西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零式伍壹